87STE JAARGANG No. 13 VRIJDAG 16 JANUARI 1970

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse ● Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27-29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Kamerprijzen van gemiddeld 50 dollar

Host Enterprises wil contact met plaatselijke bevolking

Curacao krijgt luxe hotel met 900 kamers

WILLEMSTAD – Een van de grootste hotelprojecten van het Caribische gebied zal binnenkort op Curacao worden verwezenlijkt in de vorm van een luxe hotel met 900 kamers, een jachthaven, golfbaan, congresfaciliteiten voor 3000 personen, 6 a 7 restaurants gespecialiseerd in verschillende schotels en tenslotte zelfs een renbaan voor geiten. Met de bouw van het hotel op het Rif ten oosten van het Hilton Hotel zal dit jaar nog worden begonnen en de bedoeling is dat de opening in het begin van 1973 plaatsvindt. Aan de gasten zal een groot scala van faciliteiten geboden worden op het gebied van watersport zoals zeilen, skin-diving, water-skieen, trips met motorboten en yachten. Prijs per overnachting: vijftig dollar per persoon. Het contract tussen de initiatiefnemers, Host Enterprises Inc. uit de Verenigde Staten en het Eilandgebied Curacao werd gistermiddag getekend door gedeputeerde A. Jonckheer en de heer Alexander Garber, president-direkteur van Host Enterprises Inc.

Garantie van 25.000 dollar

De heer Garber overhandigde bij deze gelegenheid tevens een cheque van 250.000 dollar als zekerheidsstelling voor de verwezenlijking van de plannen van Host Enterprises. Het hotel, waarin ongeveer dertig miljoen dollar zal worden geinvesteerd zal werkgelegenheid moeten gaan bieden aan ruim 1200 personen. Reeds voordat het bekend werd dat Host Enterprises Inc. plannen had voor een hotel op Curacao, is in het meerjarenplan rekening gehouden met de infrastructuur op het Rif voor hotelbouw. De nodige voorbereidingen worden nu getroffen voor het indienen van infrastructurele projecten bij de Nederlandse regering, en het Eilandgebied Curacao moet een stuk grond van 27 ha. bouwrijp maken voor Host Enterprises.

Voor publiek

De kosten van aanleg en onderhoud van het hotelproject zijn geheel voor rekening van Host Enterprises. Het Eilandgebied zal een bijdrage leveren door het beschikbaar stellen van een terrein en water voor de aanleg van een golfbaan van 18 holes, die zowel door de gasten als door de plaatselijke bevolking gebruikt zal worden. Voorts wil het Eilandgebied Curacao voor de bevolking een openbaar strand aanleggen direct ten oosten van het hotel dat past in het totale patroon van het hotelproject. De heer Garber maakte bekend dat het tevens de bedoeling is van Host Enterprises faciliteiten voor sport en amusement te bouwen die ook toegankelijk zijn voor de Curacaose bevolking. De heer Garber zei tijdens een eerder bezoek aan Curacao getroffen te zijn door de hartelijkheid en de gastvrijheid van de bewoners en wel in die mate dat hij besloot hier een hotel te beginnen.

"De mens staat voor mij centraal", aldus de heer Garber. "En aangezien de eerste de beste taxichauffeur die ik op dit eiland ontmoette een bijzonder vriendelijk mens was vind ik dit een prettig eiland. Hoewel de natuurschoon minder is dan van vele andere eilanden in het Caribisch gebied maakt de aard van de bevolking dit weer goed". In vele andere gebieden in het Caribisch gebied bestond volgens de heer Garber een grote animositeit tussen bevolking en toerist. Een animositeit die nog versterkt wordt door gebrek aan contact, door afrasteringen en muren die dikwijls een onoverkomelijke barriere vormen tussen beide groepen. In zijn hotel op het Rif hoopt de heer Garber een atmosfeer van onderling begrip, waarin culturele uitwisseling plaats kan vinden., te creeren tussen gast en burger.

Het is vanzelfsprekend dat de realisering van dit project in grote mate zal bijdragen tot herstel en bevordering van het vertrouwen van buitenlandse investeerders. De heer Garber heeft reeds nu plannen voor de bouw van een tweede hotel dat op Bonaire zou komen te staan.



Gedeputeerde Jonckheer tekent het contract, waarbij de heer Alexander Garber de bouw vastlegt van een luxe-hotel van negenhonderd kamers.

UNICEF HEEFT GELD NODIG

NEW YORK. – UNICEF, het kindernoodfonds van de V.N., heeft dringend geld nodig om de stroom van voedsel en medicamenten naar de door oorlog geteisterde gebieden in Nigeria in stand te houden. Dit heeft de directeur van UNICEF, Henri Labouisse, gezegd. Hij voegde eraan toe, dat UNICEF hoopt de stroom te kunnen uitbreiden, maar er waren „tegenstrijdige ramingen omtrent de grootte van de behoeften".

Labouisse is donderdag uit New York naar Lagos vertrokken. Hij zei ook nog, dat er helaas geen twijfel bestaat over het leed van de bevolking in de oorlogszone. UNICEF heeft in het kader van de hulp aan Nigeria in de afgelopen twee jaar meer dan vijftig miljoen kilo voedsel, medicamenten en andere goederen naar Nigeria doen verzenden.

Tot dusver zijn giften en toezeggingen gedaan voor een totale waarde van achttien miljoen dollar. Daarnaast heeft UNICEF 3,4 miljoen dollar besteed aan speciaal kindervoedsel, medicamenten en voertuigen.

Stakingsbeweging in Spanje

MADRID. – De stakingsbeweging in Spanje breidt zich uit. Zestig procent van het ondergrondse mijnpersoneel in Asturie, tienduizend landarbeiders in Andalusie en meer dan duizend metaalarbeiders in Barcelona zijn in staking. In Andalusie, waar de mijnstaking met kerstmis is begonnen, wordt in slechts tien van de 34 mijnen normaal gewerkt. Het personeel van de scheepswerven in Cadiz staakt eveneens.

Zij wisselden ook van gedachten over plannen ter viering (in april) van het feit, dat Lenin honderd jaar geleden werd geboren.

Ojoekwoe bang voor genocide in Biafra

Wereld liet uithongering van Biafranen toe

GENEVE – In een boodschap die de voorlichtingsdienst van Biafra in Geneve heeft bereikt heeft generaal Ojoekwoe verklaard drie dagen geleden Biafra te hebben verlaten. De 1500 woorden tellende verklaring van Ojoekwoe eindigt aldus: "Biafra leeft, de strijd duurt voort, leve de republiek Biafra". De generaal waarschuwt dat het te laat zal zijn als niet binnen de komende 72 uur het voedsel de Biafranen bereikt. De verklaring is gepubliceerd door "Markpress" in Geneve, welk bureau de voorlichting voor Biafra verzorgt. Meer bijzonderheden, o.m. over de verblijfplaats van Ojoekwoe, zouden later op de dag worden gegeven.

Volgens de verklaring moeten die machten die Nigeria hebben geholpen bij het verslaan van Biafra de federale leider, generaal Gowon, bewegen vertegenwoordigers van internationale instellingen en waarnemers toe te laten in Biafra. "Ik herhaal dat het doel van Nigeria genocide is - het bewijs dat het tegendeel het geval is, is zijn bereidheid humanitaire instellingen toe te laten welke Gowon nu openlijk heeft verklaard te zullen uitsluiten. We hebben de oorlog niet verloren, maar het slagveld is gewijzigd. We zijn ervan overtuigd dat Biafra zal overleven".

Ojoekwoe noemt het onwaarschijnlijk dat de regering in Lagos in staat zal zijn haar strijdkrachten in Biafra nu onder controle te houden. Hij acht de enige mogelijkheid om volkerenmoord te voorkomen het plaatsen van een of andere neutrale macht tussen de twee partijen. Anders zal er een slachting plaats hebben waarbij de tweede wereldoorlog "kinderspel" was.

Op een vergadering van 8 januari had Ojoekwoe zijn kabinet aangeboden het land te verlaten om voor de vrede te werken. Hij nam zijn drie belangrijkste medewerkers mee, te weten dr M I Okpara, zijn politieke adviseur, N.U. Akpan, zijn secretaris, en generaal-majoor Madiebo, de legerbevelhebber. Sedert hun vertrek hebben zij contacten gelegd en getracht de wereld te overtuigen dat er geconocide in Biafra zal plaatsvinden als men er niets tegen doet.

Volgens Ojoekwoe zijn de Nigerianen vorig jaar oktober hun slotoffensief na maanden voorbereiding begonnen met onder meer 'uithongering van de Biafraanse bevolking op zo'n onmenselijke wijze dat hun militaire opmars nog maar een formaliteit was". "Maanden lang hebben we een geen belangstelling tonende wereld de gevaren van een volledige blokkade en het beleg in dit stadium van de wereldbeschaving toegeschreeuwd".

Het antwoord was nog minder voorraden en tegen eind november waren de Biafraanse strijdkrachten noch de burgerbevolking in staat zich te voeden".

Premier Petronia informeert naar politieke wensen over het Statuut

WILLEMSTAD. – Premier E. O. Petronia heeft zich in een brief gericht tot alle politieke partijen op de Nederlandse Antillen. In de brief vraagt de premier om op korte termijn de wensen kenbaar te maken ten aanzien van het Statuut van het Koninkrijk en de Eilandenregeling.

De heer Petronia, die de afgelopen dagen op medisch advies is opgenomen geweest in het ziekenhuis, heeft vanmorgen zijn ministeriele werkzaamheden hervat.

Bravo breekt met Castro

CARACAS. – Een van de laatste actieve guerrillagroepen in Latijns-Amerika, de Venezolaanse organisatie onder Douglas Bravo, heeft gebroken met premier Fidel Castro van Cuba. In een communiqué dat aan de pers is verstrekt, beschuldigt Bravo de Cubaanse leider er van, dat hij zich alleen met de economie van zijn land bezig houdt en niets doet voor de revolutionaire bewegingen in Latijns-Amerika. Ook wordt Castro verweten, dat hij de „toegeeflijke koers van Moskou" volgt.

Donderdagochtend wist Bravo, die onlangs een topconferentie van verzetsleiders in de oostelijke bergen van Venezuela heeft geleid, aan arrestatie te ontkomen, toen de politie een inval deed in een woning in een voorstad van Caracas. Hij dook door een klein venster en ontsnapte via een tuin.

Volgens waarnemers bestaat er nu alleen in Colombia nog een „castristische" verzetsbeweging. Pogingen om met steun van Cuba verzetsorganisaties op te bouwen in Guatemala, Peru, Brazilië, Argentinië en Bolivia hebben tot dusver niet veel resultaat opgeleverd.

Bestuurder tegen mast

WILLEMSTAD. – Op de hoek Kortijnweg–Roodeweg gebeurde vannacht, omstreeks twee uur, een ernstig verkeersongeluk toen een Volkswagen bij een sorteer-manoeuvre uitschoot en tegen een lichtmast reed. De bestuurder liep een gebroken arm en been op, schaafwonden en verdere kneuzingen aan het lichaam en vermoedelijk een hersenschudding. Hij moest in het ziekenhuis worden opgenomen.

Dialoog met Rome nodig

Alfrink voor vrijere aanvaarding celibaat

ROME – Kardinaal Alfrink heeft in een vraaggesprek met het Italiaanse blad "Il Giorno" verklaard dat de kwestie van het celibaat niet alleen het Nederlandse episcopaat aangaat en dat het ongetwijfeld tot een dialoog met Rome zal komen. Misschien zullen wij de celibaatswet moeten wijzigen, aldus de kardinaal. Op het pastoraal concilie in Noordwijkerhout heeft men duidelijk verklaard dat er een nieuwe manier gezocht moet worden voor de toepassing van de celibaatsvoorschriften en niet dat men het celibaat moet afschaffen.

Allen waren van mening dat het priesterlijke celibaat moet blijven bestaan. Het gaat er echter om een voorschrift te vinden dat de mogelijkheid open laat om het celibaat vrijer te aanvaarden. De vrijheid van keuze, die al in zekere zin bestaat, moet duidelijker gemaakt worden. Na onderstreept te hebben dat Nederland niet het enige land is waar de kwestie van het celibaat acuut is geworden, zei kardinaal Alfrink dat het ongetwijfeld tot een dialoog met Rome zal komen die tot een oplossing zal leiden. Welke, kon hij niet zeggen. Maar, zo zei hij, men zal toch begrijpen, dat men in de huidige situatie niet alleen maar het celibaat kan handhaven. Intussen, zo ging kardinaal Alfrink verder, moet het vrije debat over deze kwestie tussen de verschillende episcopaten beginnen. Men zal dan zien dat veel bisschoppen net zo denken als wij. Ook hun priesters zitten met dit probleem. Het tijdstip van het conflict zal zeker aanbreken. Ik geloof dat de oplossing misschien langer geduld zal vergen dan mijn leven duurt.

Noodtoestand blijft in Nigeria gehandhaafd

Effiong tekent acte van overgave Biafra

LAGOS. – Nigeria zal ondanks het einde van de burgeroorlog de noodtoestand handhaven, zo heeft president Gowon donderdagavond in een radiorede verklaard. Hij zei dat de veiligheid zal worden gegarandeerd van iedereen die het federale gezag eerbiedigt. Volgens hem heeft de Nigeriaanse regering „een grootscheepse hulpoperatie" georganiseerd voor de bevolking van de gebieden waar gevochten is.

De president kondigde een decreet aan inzake toezicht op de prijzen. Ook zullen de lonen worden herzien. De ambtenaren en anderen die aan de kant van Biafra hebben gestaan, zullen een herscholing ondergaan volgens een plan dat binnenkort bekend zal worden gemaakt, aldus generaal Gowon.

Generaal Effiong, die door de uitgeweken generaal Ojoekwoe met de leiding in Biafra is belast, heeft in Lagos verklaard dat het Biafraanse volk het gezag van Lagos aanvaardt. Hij heeft een acte van overgave getekend.

Effiong is hartelijk verwelkomd door de Nigeriaanse leider generaal Gowon. Deze zei blij te zijn dat de Biafraanse broeders de strijd hebben gestaakt. Hij weet de oorlog aan de „krankzinnigheid" van Ojoekwoe.

Gowon heeft amnestie toegezegd voor allen die de zaak van de afscheiding hebben gediend. Samen zullen wij een staat bouwen, zei hij, waarin niemand wordt onderdrukt. Gowon sprak er zijn voldoening over uit, dat het conflict is opgelost zonder hulp van buiten.

Ontsnapping uit gevangenis in VS

ATMORE – Uit een pas in gebruik genomen, ultramoderne gevangenis in Holman, Alabama, zijn donderdag ondanks televisiecontrole en elektronisch beveiligde deuren 2 gevangenen ontsnapt, van wie er korte tijd later zeven konden worden gepakt. Naar de anderen wordt koortsachtig gezocht. Het zijn mensen die lange straffen hadden, o.a. wegens moord.

Hoe zij erin geslaagd zijn een aantal deuren te forceren, is nog niet bekend.

WILLEMSTAD – Vanmorgen arriveerde met de Prins der Nederlanden op Curacao de heer F.J. Tromp, die - zoals bekend - benoemd is tot minister in het kabinet-Petronia. De heer Tromp werd verwelkomd door de minister van verkeer en vervoer L.A.I. Chance en namens de minister-president door de heer J.J. Beaujon, administrateur ter beschikking van de minister-president (foto). De heer Tromp, administrateur in dienst van het land, is vanaf 16 november 1969 op medisch advies met ziekteverlof in Nederland geweest. Hij reist met dezelfde boot door naar Aruba. Vanwege zijn verblijf in het buitenland heeft zijn beediging nog niet plaats gevonden. Het voornemen bestaat dat deze beediging op 19 januari op Aruba geschiedt. Gouverneur Debrot wordt morgen uit de Bovenwinden op Aruba verwacht in het kader van zijn afscheidsbezoeken aan de verschillende eilandgebieden.



HOTEL

HET BC VAN CURACAO heeft gisteren plannen bekend gemaakt voor de bouw van een luxe hotel op het Rif waarmee dit jaar nog zal worden begonnen. Het nieuwe hotel, een "droom" met allerlei faciliteiten voor de verwende toerist tot en met een race-baan voor geiten toe, zal 900 kamers krijgen en in totaal dertig miljoen dollar gaan kosten, gefinancieerd door de Amerikaanse maatschappij Host Enterprises Inc.

Het is vergeugend te signaleren dat er na 30 mei in een tijd van vele onzekerheden waarover wij gisteren schreven nog buitenlandse investeerders gevonden kunnen worden die dergelijke grote projecten willen aanpakken. Verheugend ook te vernemen dat er binnen twee jaar ruim 1200 arbeidsplaatsen zullen worden gecreeerd. Het BC heeft de hem door Host Enterprises geboden kans uiteraard met beide handen aangegrepen, immers behalve de voor Curacao materiele opbrengst van het nieuwe hotel is er een enorme propagandistische waarde verbonden aan het feit dat op dit moment uit het buitenland een project van dergelijke omvang wordt aangedurfd. Het zou een voorbeeld kunnen worden voor andere belangrijke investeerders die tot nu toe een afwachtende houding hebben aangenomen.

Huiverig zijn wij echter voor de hoge prijzen (50 dollar per kamer in vergelijking met de prijs van gemiddeld 25 dollar per kamer in de reeds bestaande hotels op de Nederlandse Antillen) die Host Enterprises haar gasten gaat berekenen. Immers hiermee wordt gemikt op een bepaald soort toeristenpubliek, op de verwende toerist die een fors bedrag wil neertellen maar daar ook wat voor terug wil hebben. En daar zit de moeilijkheid, wat hebben wij te bieden buiten de hotelfaciliteiten als zwembaden en casino's zelf? Men moet bovendien niet vergeten dat de Amerikaanse toerist steeds veeleisender wordt, temeer omdat hij weet wat hij voor zijn geld kan krijgen in eigen land, in luxe resorts in het Caribisch gebied en in Europa.

Host Enterprises heeft het over een nauw contact tussen het hotel en de plaatselijke bevolking. Wij staan hier ietwat sceptisch tegenover, want Amerikanen die 50 dollar per dag betalen om naar exotische attracties als geitenraces te kijken, behoren meestal niet tot het soort dat graag vriendschappelijk omgaat met de locale- en laten wij er geen doekjes omwinden gekleurde - bevolking.

Laat het BC in de toekomst ook uitkijken naar low-cost hotels die naar onze mening zeker wanneer het gaat om een capaciteit van 900 kamers meer reele kansen hebben om een behoorlijk bezettingspercentage te bereiken. Want aan half lege hotels, hoe luxueus zij ook mogen zijn, heeft niemand wat.

Agenda Curacao

BIOSCOPEN
Roxy: 19.00-21.00 Staircase. West-end: 19.00-21.00 Whom the Gods wish to destroy; 23.30 Devil's brigade. Cinelandia: 19.00-21.00 Cuando tu no estas. Drive-in: 19.00-21.00 Lekker met zijn allen naar de maan; 24.00 Ik, een slecht meisje. Cine-Rio: 20.00 Diabolically yours. Airport Cinema I: 19.15-21.15 Liefdesspel in Finland. Asiento: 19.00 Majoor Morgan wint de strijd - alle leeftijden.

CINE-TRUCK:
Hedenavond te Habaai/Ronde Klip en morgenavond te meisjeshuis Sta. Rosa.

BOTICA'S:
OTRABANDA: Del Pueblo, TEL.: 23718; PUNDA: Piar, TEL.: 13040; Botica "1968, N.V.", Corriweg 32, TEL.: 49567, dagelijks geopend van 08.00-20.00 (behalve op zondag). Botica "1968, N.V.", Corriweg 32, TEL.: 49567, dagelijks geopend van 08.00-20.00 (behalve op zondag).

DIVERSEN
GROT VAN HATO: 09.00-12.00/15.00-18.00 open voor publiek.
BRIDGE: 20.00 Club CPN, Dominguito.
FORUM: 20.00 Don Bosco - Antillian ballroom, Hilton hotel. (over dissertatie dr. Jules de Palm: Het Nederlands op de Cur. school).
COCKTAIL-PARTY: 20.00-22.00 tgv. 1ste lustrum - photo studio "Star" - Holiday Inn hotel.

SPORT
VOETBAL: 20.15 Scherpenheuvel vs Jong Holland - hoofdkl. - stadion.

HOTELS:
Hotel Cur. Int.: Cave de Neptune 23.00 optr. zanger Alberto Rochi, dansen (zat. 22.00 en 24.00). Hilton Hotel: Willemstadroom 21.00-01.00 optr. Dick Bennets superb. vocals; (zat. 22.00-01.00), dansen op muziek van Herman's orchestra en Minguel Carboni's trio. Tambubar: optr. the Mexicans. Holiday Inn Hotel: Night Watch: 21.00-02.00 optr. zangeres Tracey Dey, dansen op muziek van Alfredo y su orquesta en Los Cinco de Oro, (zat.: 21.00-03.00). Flamboyant Beach hotel: Chuchubibar: 23.00 optr. band the Windmills. Bianca Hotel: 21.00 dansen, muz.: Bianca Boys. Country Inn Hotel: 21.00 dansen, muz.: Country Inn Combo. Piano Cocktailbar: vanaf 18.00 open. Discothec: 21.00 -01.00 gelegenheid tot dansen. Barbeque: zon.: 12.00-16.00 Beergarden: 13.00-18.00 dansen. Jan Kok: vanaf 20.30 gelegenheid tot dansen. Park Hotel: parc. discothec (vrijd. en zat.: 21.00-03.00 gelegenheid tot dansen).

ZATERDAG

DIVERSEN
TENTOONSTELLING: 10.00-12.00/16.00-17.30 Gallery RG, Keukenstraat 20A (boven).
CURACAOS MUSEUM: gesloten wegens rouw.

SPORT
BASEBALL: 19.30 Bridgestone vs Marlboro - Ant. kamp. - stadion.
TENNIS: 16.30 finales - Stormcup - baan Bakhuis.
SCHERMEN: 16.00 sel. wedstr. - Curacao vs Aruba (heren en dames floretwedstr.) - Zwijssencollege.
TOERISTENSCHEPEN: 08.00-18.00 Franconia - vert. Maduro & Sons; 08.00-24.00 Regina - vert. Maduro & Sons; 08.30-18.00 Romantica - vert. Maduro & Sons.

EMMASTAD

WACHTLIJST SHELL CURACAO N.V.
OS/TELECOMMUNICATIONS
Kantoor open: 07.30-16.30, tel.: 2307; 10/1 (16.30) - 12/1 (07.30) I.K. Hoelen, tel.: 0-43581; b.g.g., tel.:9

Beursberichten

NEW YORK — Door een toeneming van de vraag tegen het einde van de beurstijd werden donderdag op de NewYorkse effectenbeurs aanvankelijke koersdalingen gedeeltelijk goedgemaakt. De beurs sloot verdeeld na een matige omzet. Tot het middaguur daalden de koersen geleidelijk. De ommekeer daarna was voornamelijk te danken aan pogingen de koersverliesen in de glamourgroep te beperken. Hetzelfde gold voor fondsen die de laatste tijd nogal de aandacht hebben getrokken. De beleggingsfondsen domineerden de handel weer. Achtergrond van de gang van zaken waren technische factoren. Iemand zei dat het herstel moet worden toegeschreven aan het feit dat de verkopen tijdens de ochtendhandel nogal overdreven waren. Zoiets betekent meestal een aanmoediging voor de kopers. De aandelen van luchtvaartmaatschappijen kregen het weer zwaar te verduren. Dat kwam door berichten dat op de uitgaven voor defensie en ruimtevaart in de Verenigde Staten zal worden bezuinigd. In de luchtvaartmaatschappijen ging veel om. De handel bestond voornamelijk uit ruilingen ter aanpassing van portefeuilles. Een aantal glamouraandelen haalde de lijst van de meest verhandelde fondsen.

Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1570. Daarvan sloten er 530 hoger, 755 lager en 285 onveranderd: De aandelenomzet bedroeg 11.200.000 stuks, de obligatie-omzet bedroeg 13.500.000 dollar. Het Dow Jones-gemiddelde voor de industriefondsen sloot op 785.04.-

AMSTERDAM — In een kalme markt sloten de internationals vandaag merendeels gemakkelijker waarvan Kon Olie aan de flauwe kant door gering Amerikaans aanbod. Amsterdam Rubber 2 punten lager, scheepvaarten merendeels iets luier en staatsfondsen goed prijshoudend ondanks de aankondiging van twee nieuwe 8 pCt staatsleningen.

Japan gaat defensief op eigen benen staan

Minder afhankelijk van Verenigde Staten

TOKIO. — De Japanse eerste minister, Eisakoe Sato, die woensdag in een speciale zitting van het parlement voor een derde ambtstermijn als premier is herkozen, heeft later op de dag zijn nieuwe kabinet aan keizer Hirohito voorgesteld. De belangrijkste wijziging is de benoeming van de 51-jarige Yasoehito Nakasone, een voormalig marine-officier die versterking van de Japanse militaire macht voorstaat, tot minister van defensie.

Deze benoeming bezegelt de grote overwinning die de liberaal- democratische partij van premier Sato verleden maand bij de parlementsverkiezingen behaalde met een programma dat de nadruk legde op de veiligheid van Japan. De nieuwe minister van defensie, die in de tweede wereldoorlog administratief officier was en nu directeur van het defensiebureau is, meent dat de Japanse strijdkrachten moeten worden versterkt totdat zij het land zelfstandig kunnen verdedigen en dat Japan beter niet afhankelijk kan zijn van de Verenigde Staten. Deze politiek is in overeenstemming met wat Amerikaanse functionarissen hebben bepleit in verband met een verminderende militaire rol van de V.S. in Azie.

Nakasone verklaarde onmiddellijk na zijn benoeming tegenover verslaggevers dat hij van plan is zo snel mogelijk de strijdkrachten voor de nationale zelfverdediging aan een allesomvattend onderzoek te onderwerpen. Deze strijdkrachten zijn na de oorlog onder een pacifistische constitutie beperkt gebleven en dienen alleen tot zelfverdediging van Japan.

Verder zijn in het nieuwe kabinet de belangrijkste ministers gehandhaafd, maar hebben zich bij andere portefeuilles grote wisselingen voorgedaan. Gehandhaafd zijn de minister van buitenlandse zaken, Kiitsji Atsji, de minister van financien, Takeo Foekoeda, de eerste secretaris van het kabinet, Sjigeroe Hori, de minister van onderwijs, Mitjita Sakata en de minister van openbare veiligheid, Masoeo Ariki.

Premier Sato gaf te verstaan dat geen ingrijpende wijzigingen zullen komen in het binnenlands en buitenlands beleid. De harde lijn tegenover de recente onrust onder de studenten kreeg Sato's volledige steun.

Het kabinet is in het keizerlijk paleis door keizer Hirohito geinstalleerd.

PERSONNEL SERVICES
Zaterdag 10/1 en zondag 11/1 M.H. Martes, Jul. van Stolberglaan 12, Rio Canario, tel.: 0-43479; b.g.g., tel.: 9.
N.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY
Kantoor open: 07.30-24.00, tel.: 2551/2458.
ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
Zaterdag 10/1 en zondag 11/1 00.00 - 07.30, tel.: 9.
AVIATION SERVICE
10/1 (23.30-06.30) J. Caljouw, tel.: 4339; 11/1 (23.30-06.30) M.S. Juliana, tel.: 0-43701.

SCHEEPSVERKEER

K.N.S.M. — Adonis '16 te New York; Ammon 15 55 m z Southampton nr A'dam; Archimedes 15 250 m w Flores nr Cristobal; Ceres 14 vn Savannah nr Bremen; Chiron 15 100 m z Haiti nr O'stad; Kreon 16 te Port of Spain; Maron 15 te Port au Prince; Medon 15 360 m zw Azoren nr Le Havre; Memnon 15 te New Orleans; Neptunus 15 70 m w Flores nr R'dam; Oranje Nassau 15 180 m zw Ponta Delgada nr Ponta Delgada; Palamedes 15 dw Casquets nr Georgetown; Parthenon 15 vn Nassau nr Freeport; Prinses Margriet 15 vn Curacao nr La Guaira; Socrates 15 160 m w Quessant nr St Maarten; Ulysses 15 te Pto Cabello.

Beurs van New York

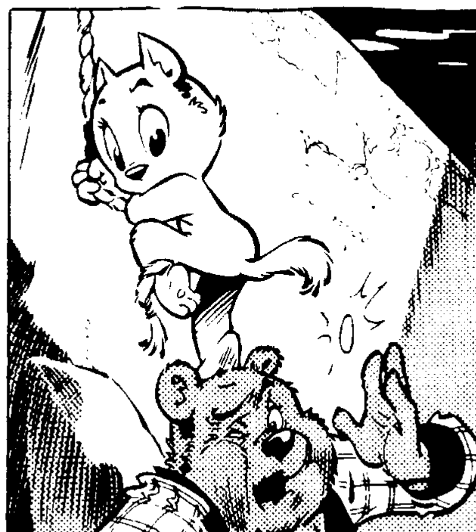
	15/1		15/1
Act Industries Inc	48	Litton Industrie Inc	32 1/8
Air Reduction Co	17 1/4	Lockheed Aircraft	18 3/4
Allied Chemical	25 1/4	Marcor Corp	52 1/8
Aluminium Co of America	68 1/4	Martin-Mariette Corp	18 1/4
American Brands	33	May Department Stores Co	26 1/2
American Can co	44	McDonnel Douglas Aircraft	25 1/4
American Cyanamid Co	26 3/4	Merck and Co	110 1/2
American Electric Power	29 1/2	Minnesota Mining and Mfg.	112
American Metal Climax	36 1/4	Mobil Oil Corp	44 1/8
American Motors Corp	10	Monsanto Co	30 1/2
American Smelting and Refini	32 1/2	National Biscuit Co	52 5/8
American telephone and telegr	49 3/8	National Cash Register	170 3/4
Ampex Corp	45 1/8	National Distillers and Chemic	16 3/4
Anaconda Company	29 1/8	National Gypsum Co	23 1/8
Armco Steel Corp	25 5/8	National Steel Corp	39 5/8
Atlantic Richfield Co	84 1/2	North American Rockwell Cor	20 3/4
Bendix Corp	32 3/4	Olin Mathieson Chemical	22 1/8
Bethlehem Steel Corp	25 7/8	Pacific Gas and Electric	32 1/2
Boeing Co	27 5/8	Pennsylvania Central Co	33 3/4
Burroughs Corp	170	Pepsico, Inc	49 5/8
Canadian Pacific Ry Co	70 1/2	Phelps Dodge	49 7/8
Celanese Corp of America	58 3/4	Philip Morris Inc	3 3/8
Chase Manhattan Bank (N.Y.)	52 3/4	Phillips Petroleum	23 1/4
Chesapeake and Ohio Ry	57	Proctor and Gamble Co	112
Chrysler Corp	31 3/4	Radio Corp of America	32
Cities Service Co	38 3/4	Republic Steel Corp	33 3/4
Colgate - Palmolive Co	43	Reynolds (R.J.) Tobacco	42 3/4
Colt Industries Inc	21 1/2	Royal Dutch Petroleum	38 1/2
Commonwealth Edison	39 1/8	Sears, Roebuck and Co	66 3/4
Consolidated Edison of N.Y.	26 1/4	Shell Oil Co	41 3/8
Continental Can Co	70 3/8	Southern Co	24 7/8
Continental Oil	25 1/2	Southern Railway	45 1/8
Curtiss Wright Corp class "A"	21 5/8	Sperry Rand Corp	36 7/8
Dart Ind.	47 7/8	Standard Oil Co California	49 7/8
Dow Chemical	67 7/8	Standard Oil Co Indiana	44 1/2
Dupont (e.i.) de Nemours	103	Standard Oil Co New Jersey	61 5/8
Eastman Kodak	81 7/8	Studebaker Worthington Inc	43 3/8
First National City Bank	69 1/4	Sunn Oil	42 1/2
Ford Motor Co	40 3/4	Texaco Inc	28 3/4
Fruehauf Corp	39 1/8	Texas Instrument Inc	133 1/4
General Electric Co	74 3/4	Transamerica Corp	23 7/8
General Foods Corp	80 5/8	Union Carbide Corp	36 1/4
General Motors	67 3/8	Union Pacific Railroad	39 1/4
General Public Utilities	23 3/4	Uniroyal	19 1/4
General Tel. and Electronics	30 1/8	United Aircraft Corp	36 1/2
Getty Oil	44 3/4	United Fruit Co	49 3/4
Gilette Co	50 1/2	U.S. Steel Corp	30 1/4
Gimbel Brothers Inc	41 1/2	Western Union Telegraph	40 1/2
Goodyear Tire and Rubber	28 3/4	Westinghouse Electric Corp	56 1/4
Gulf Oil Corp	28 7/8	Woolworth (F.W.)	37
Illinois Central Industries	25 7/8	Amerade	27
Intern. Business Machine	381 1/2	Brit. Am. Oil	18
Intern. Harvester	24 7/8	Cater Pillar	39
Intern. Niekel of Canada	41 5/8	Columbia Gas	26 1/8
Intern. Paper	37 1/8	North Am. Phil. Corp.	52 5/8
Intern. Tel and Tel	58 5/8	Westerban	37 3/8
Johns-Manville Corp	28 1/8	K.L.M.	40 3/4
Kennecott Copper Corp	45 1/4	Twent. Century Fox	19
Kraft Co	38 1/2		

Beurs van Amsterdam

	16/1	15/1		16/1	15/1
	91.50	90.90	OGEM	85.80	86.50
7-pCt. Ned. '66 1	102	102.30	Rijn Schelde	111.5	110.1
AKZO	183.50	184	E.M.S. 1e	21.50	2.50
Heineken's Bel. en Beh.	186.40	186.40	Scholten-Honig	55	54
Hienekens bier	102.40	103.30	T. en D. Verblifa	99	99.70
Hoogovens	63.50	163.90	I.C.M.	250	--
Philips	119.70	119.70	V.M.F.	82	83.20
Unilever	139.10	140.10	Ver. Ned. uitgeversbed	249.50	250
Kon. Olie	147.50	149	Wereldhaven	510	--
KLM	105.3	104.5	Wessanen	71.60	71
KNSM	203.3	203.5	Billiton-2	143	143.60
V. Ommeren	142.8	143.3	Ant. Brouwerij	--	--
Scheepvaart Unie	258	258.5	Ant. Verf	141	140.1
Alg. Bank. Ned.	109.80	108.90	Aruba	103	103
Nat. Nederlanden	76	72	Sur. Brouwerij	--	--
Ngombezi	175	173.80	Converto	803	803
Albert Heyn	178	178	Goldmines	96.40	96
Bergh en Jurgens	397	393	IKA Belmij.	198	200
Bergoss	157	157.5	NEFO	74	74
V. Berkel	218	217.50	Robeco	244.80	244.70
Bols			Rolinco	225.50	25.90
Bredero Ver. Bedr.	514	510	Utilico	118	118.70
Buhrmann Tetterode	94		Alcan Alum.	27.05	26.70
Bijenkorf. Beheer	510.5	512	Ned. Ant. 6 1/2 '67	85.50	--
Calve	758	754	Ned. Ant. 5 '60	78.50	--
Cur. Handelmij	139.5	140	Ned. Ant. 4 1/2 '59	87.60	--
Elsevier	777	780	Ned. Ant. 4 1/2 '62	79.00	--
Fokker	412	408.5	Pakhoed (H.P.)	84	85
V. Gelder	166.3	166.2	Intern Concerns	116.6	117.5
Gist Brocades	124.5C	124.50	Industrie	125.3	125.8
V.D. Grinten	358	364	Scheepvaart	81.7	81.5
Hagemeijer	124	125	Banken	122.6	12.8
Internatio	277	273	Handel	111.0	111.0
Kon. Ned. Papier	165	167	Algemeen	118.1	118.6
Muller	340	335			
Naarden	885	885			

HEER BOMMEL EN DE ONBETAALBARE REIS






6755 — De nacht viel snel in deze streken. Het werd donker en een aangename koelte daalde over het binnenplein van de gevangenis waar heer Ollie een zitplaats tegen een steen gevonden had. Honger en dorst plaagden hem, maar toch voelde hij zich heel wat minder neerslachtig dan daarnet.

"Zo'n munt is een mooi bezit," prevelde hij stil voor zich heen. "Hij kan geld maken, en hij komt altijd terug, zei Tibor Tuk. Ik hoop, dat hij gelijk had. Ollie, jongen, met geld kan men bergen verzetten, zei mijn goede vader altijd, en daar hou ik mij aan! Nu kan ik mijn Oude Schicht terug krijgen, en mijn papieren en alles wat mij ontroofd is. Ha, Tom Poes zal opkijken! Die is bang weggelopen, terwijl ik als heer pal stond voor miin rechten. Wat zal hij in de zorgen zitten, zo alleen en onbeschermd in een vreemd land. Ik zal..." Hij brak zijn overpeinzingen met een gesmoorde kreet af. Geen wonder, op dat moment bij zijn arrestatie had opgelopen, en daarna sprong Tom Poes hem op de grond.

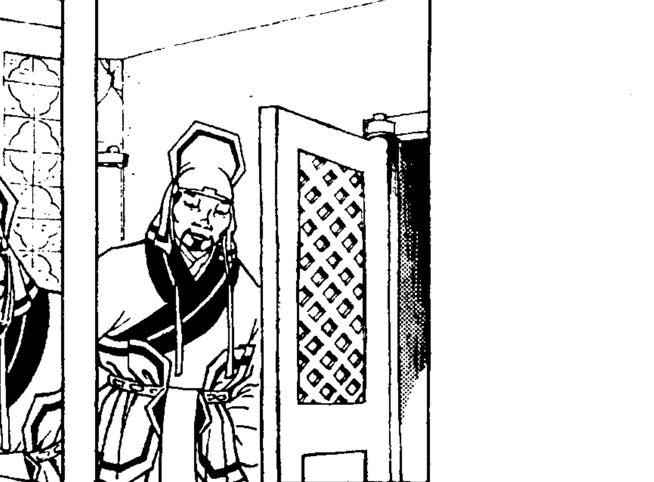
"Ssst! " siste die. "Ik kom u bevriiden! Aan de andere kant van de muur staat een boom en daar heb ik een touw gebonden. Als we nu.."

"Geen denken aan, jonge vriend! " sprak heer Bommel fier. "In de plaats ben ik een heer voor wie geld geen rol speelt, sinds hij een munt die geld kan maken, en die daarom recht zal krijgen. In de tweede plaats je kijken waar je je voet zet! Ik had wel.."

"Ssssst! " herhaalde Tom Poes. Maar het was al te laat. Het gerucht stemmen was niet onbemerkt gebleven, en vanaf de wachttoren werd plotseling een sterk zoeklicht op hen gericht..

RECHTER TIE EN DE MOORD OP DE LOTUSVIJVER



7-37. Rechter Tie is met Tsjiao Tai naar zijn ontvangkamer gegaan, waar een pot thee en kopjes gereed staan. Even later zitten ze tegenover elkaar met een kop in de hand. "We weten nu het volgende", zegt Rechter Tie, "de man die de goudroof georganiseerd heeft, wilde zelf geheel onbekend blijven, en heeft daarom zijn handlanger, die als tussenpersoon optrad, uit de weg geruimd. Ik denk daarom dat de opdrachtgever zelf geen figuur uit de onderwereld is. De man met de halsdoek was de enige die hem kende. Door hem te vermoorden dacht hij veilig te zijn. Wat je vertelt over die poeder is heel interessant. De lijkschouwer moet natuurlijk meteen onderzoeken of hij sporen van vergif vindt in de maag van de vermoorde man. Bovendien moet hij het lijk van Meng Lan opnieuw onderzoeken, want wie weet is ook dichter een vergif of verdovend middel toegediend in zijn wijn. Dat bedoel ik toen ik zei dat ik licht begon te zien in deze zaak. Meng Lan stierf met heel vredige uitdrukking op zijn gezicht. Is het mogelijk dat hij verdoofd toen de dolk tussen zijn ribben werd gestoken? Dat zou verklaren waarom moordenaar Meng's wijnkopje heeft meegenomen. Er zaten natuurlijk sporen van het vergif in. Ga jij nu allereerst naar de lijkschouwer. Zeg hem wat moet doen en stuur er vervolgens een troep gerechtsdienaars op uit om Shih Ming op te sporen. Er komt schot in de zaak".









„De verbroken zegels"

Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticias; 18.15 parada deportiva, Hector Rosario; 18.45 kinderprogr. voor het slapen gaan; 19.00 nieuws; 19.15 ABC der cultuur (RNWO); 19.30 discovaria; 20.00 uitz. forum over papiamento - Hilton hotel.

TELECURACAO: 17.00 kinderuurtje; 17.30 Super president; 18.00 alliance francaise; 18.30 stromen van kracht; 18.45 nieuws pap.; 19.00 EVD; 19.15 science report; 19.30 family affair; 20.00 Hawaii five-O; 21.00 nieuws ned.; 21.15 Angel Jobshow; 22.30 the 3 stooges.

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden 236.2m): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan BBodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling Co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical, non stop.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden 209m); 17.00 progr. Sun Kong supermarket; 17.15 „Lago music hall"; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 verzoekplaten progr. (radio Ned.); 18.30 musica para la cena; 18.45 progr. AVD; 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica hulandes; 20.00 noticia local; 20.15 musica frances; 20.30 "La plus belle langue". 20.45 pero con musica (VOA); 21.00 van week tot week (radio Ned.); 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden 226.4m): 17.00 Economisa cu La Esperanza; 17.30 promer dies di awe di PJA 10 (spons.); 18.15 Grace Line ta informa; 18.30 happy days progr. instrumental (spons.); 19.00 boleros (spons.); 19.15 progr. cultural (AVD); 19.30 turning the table (spons.); 22.00 Carclub (spons.); 23.00 La hora romantica (spons.); 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 cartoons; 17.30 Archie show; 18.00 Beany & Cecil; 18.30 publ.service/kath. uitz.; 18.45 pap.nieuws; 19.00 Ripiti y gana (live); 19.30 Amstel nieuws; 19.45 Get smart; 20.15 eng. nieuws; 20.30 high chaparral; 21.30 Ray Anthony show; 22.30 journey to the unknown.

*****

RNWO (15220 kHz); 17.30 opening en nieuws in het kort; 17.31 int. nieuws Station Call; 17.37 ned. bulletin; 17.39 kommentaar; 17.42 ned. nieuwsjournaal door P. van Soest; 17.49 buitenlands weekoverzicht door Andries Pot; 17.57 dezer dagen; 18.02 progr. overzicht; 18.03 Bij de Buyten binnen; 18.24 de juke box; 18.36 kerkelijk nieuws door dhr. B.F. Takkenberg; 18.40 ter overdenking; 18.43 progr. voor morgen; 18.44 nieuws in het kort; 18.45 beurs; 18.48 sluiting; 18.50 einde uitzending.

(9590, 15320 en 6085 kHz); 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

(6020 kHz): 19.00 nieuws; Halo...... Hier Lydia; Lydia Emanuels presenteert Nederlandse, Surinaamse en Antilliaanse artisten, Hitparade door Jim van der Valk; 20.30 einde uitz.

(800 kHz): 19.30 spaans progr.; 20.20 eng. progr.; 21.10 ned. nieuws; 21.30 einde uitz.

ZATERDAG
CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.31 kinderprogr.; 07.00 nieuws; 07.15 ochtendklanken; 08.00 herh. nieuws; 08.15 luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 10.00 progr. Voice of America; 10.30 musica varia; 11.00 populaire muz.; 12.00 bekende orkesten; 13.00 nieuws; 13.15 weekeinde allerlei; 14.00 ritmo i hubentud; 16.00 ora supersonico.

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musicadi cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañera constante radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hilliman; 08.00 momento criollo (musica y poezia antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 Dutch Machine shop; 09.00 noticia OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exitos musical, Linda self service; 10.15 show musical macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando, pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso (airtemp); 14.00 fiesta antiliana; 16.00 hit parade Antilian motors; 16.15 exitos tienda nueva reforma; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticia Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticia int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica varia; 10.00 noticia int.; 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. Niki Habibe jr.; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica varia; 12.15 noticia int.; 12.30 musica varia; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 seleccion musical; 14.15 „Topical tunes"; 15.00 noticia int.; 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. di int. y la Macorisana supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country & instrumental music; 06.30 mañanitas mejicanas; 07.30 musica popular (spons.); 07.15 noticias int. Viana's; 07.30 caravana di exitos (completely spons.); 12.00 instrumental music; 12.10 noticias na hulandes (Heineken & Victoria bottling co.); 12.30 noticia local Viana's; 12.50 musica instrumental; 13.00 noticias int. & local Ford; 13.15 musica mejicana (spons.); 13.3[illegible] discolandia (completely spons.) 16.00 atardecer mejicana (spons.) 16.15 noticias local Viana's; 16.3[illegible] felicitaciones (spons.).

Burgerlijke Stand

WILLEMSTAD. — GEBOREN: [illegible] jan.: Neubert Melfor—Antonio; [illegible] jan.: Pamela Nieuwkerk—Minguel[illegible] jan.: Annette van Daalen—Helliger; [illegible] jan.: Soline Henriette—Navarro; [illegible] jan.: Orvin Martha—Doran; 12 no[illegible] '69: Lysette Schoop—Pietersz; [illegible] jan.: Antonie Maduro—Lopez; 9 jan. Jarod Lue—Wijshijer, Farida Abr[illegible]ham—Abdala, Ulrich Bomberg—S[illegible]fania; 6 jan.: Charell Vos—Sarab[illegible] 11 jan.: Edith Aniceto—Koko; Zah[illegible] Hosepha—Paula; 10 jan.: Yerich[illegible] Damasco; 7 jan.: Yamalaica Desba[illegible]da— Ascencion.

Persbureau voor Latijns Amerika

MEXICOSTAD. — Dertien grot[illegible] Latijnsamerikaanse dagbladen in [illegible] ven landen hebben de oprichting bekend gemaakt van een persbureau „Latin" genaamd, dat uitbreiding en verbetering van de kwaliteit van Latijnsamerikaans nieuws in het gebied en voor de rest van de wereld beoogt. De oprichters zeggen in een verklaring voorts de bevordering van de Latijnsamerikaanse integratie [illegible] willen en het geven van „een visie over Latijns-Amerika vanuit Latijn[illegible]amerikaans standpunt". Men [illegible] Noordamerikaanse en Europese pers[illegible]bureaus niet uit het gebied verdrijven maar naast deze bureaus werken bij de gemeenschappelijke taak de bewoners van het gebied goed te informeren.

Op technisch gebied zal „Latin" de hulp hebben van het Britse persbureau „Reuters". De volledige naam van het nieuwe persbureau [illegible] „Agencia Informativa Latino-Americana" zijn.

Verwacht wordt dat het nieuwe persbureau over zes weken met zijn activiteiten begint. „Het zal twee jaar duren om de staf op te leiden, [illegible] telecommunicatienet aan te leggen en een volledige nieuwsdienst op [illegible] bouwen", aldus een woordvoerder.

EINDE VAN STAKING IN ZICHT?

Leden achter voorstel bondsbestuur

Op een punt nog geen akkoord Horecaf-HI

WILLEMSTAD – Het zag er vanmorgen naar uit dat spoedig - vandaag nog of morgen - een einde zou komen aan de staking bij Holiday Inn waarover de Amigoe in de afgelopen dagen uitvoerig berichtte. Men was vanmorgen zover gekomen dat er slechts op een punt verschil van inzicht bestond tussen de Horecaf en de directie van het hotel die gistermiddag in vergadering bijeenkwamen ten kantore van de landsbemiddelaar mr. A.F.M. Torres. Dit ene punt betreft de vraag of de stakingsdagen meteen zullen worden uitbetaald door de directie. De staking is vanmorgen zijn derde dag ingegaan. De directie is bereid de twee dagen te betalen aan de werknemers, een voorstel geopperd door de landsbemiddelaar, maar pas wanneer de cao ondertekend is. De vakbond zei dit voorstel niet te kunnen overnemen en lanceerde een tegenvoorstel, namelijk dat nu een dag uitbetaald wordt en later wanneer de cao ondertekend is, de andere dag.

Knelpunt: tijdstip betaling stakingsdagen

Op dit punt strandde gistermiddag de besprekingen tussen de Horecaf en de directie. Laatstgenoemde bood aan de werknemers de kans om vanmorgen voor elf uur het werk te hervatten en verklaarde dat indien aan dit verzoek wordt voldaan, de werknemers het loon van een volledige werkdag zullen krijgen uitgekeerd. Dit voorstel is inmiddels achterhaald. Vanmorgen om elf uur waren de leden van de Horecaf, die opgeroepen waren voor een vergadering om half acht vanochtend in het Sede Obreril Felix Chacuto aan de Emmastraat, nog steeds in vergadering bijeen.

Vervallen

De leden steunden het tegenvoorstel van de bond (een dag nu betalen en de andere stakingsdag na het ondertekenen van de cao) en verklaarden het werk niet te willen hervatten zolang de directie hiermee niet akkoord gaat. Rond elf uur nam het bestuur van de Horecaf dan ook namens de ledenvergadering contact op met de directie om te vragen of men zijn standpunt dienovereenkomstig wilde wijzigen. Doordat het werk echter om elf uur nog steeds niet hervat was, kan het voorstel van de direktie om vandaag het volledige loon uit te keren, als vervallen beschouwd worden.

De vergadering werd pas rond tien uur geopend toen de meeste leden aanwezig waren. De heer H. (Bebe) Rojer gaf daarbij uitleg van de stand van zaken en liet de beslissing over de te ondernemen stappen over aan de algemene ledenvergadering die zich voor het tegenvoorstel van de bond omtrent de betaling van de stakingsdagen uitsprak.

Maatregelen

Een van de eisen van de bond welke reeds eerder naar voren was gebracht en welke kennelijk de wens van de werknemers is, is dat er maatregelen worden genomen tegen de heren R.R. en J.R. die het bewuste referendum onder het personeel zouden hebben georganiseerd. De heer Jack Bovard, directeur van het hotel, verklaarde gisteren echter dat hij de opdracht had gegeven om de mening van het personeel te polsen over een en ander en dat hij de volledige verantwoordelijkheid op zich neemt. De heer R.R. heeft zoals bekend inmiddels zijn ontslag ingediend en de juridische adviseur van het hotel heeft gevraagd om het onderzoek naar de vraag of de heer R.R. eventueel schuldig is aan de staking aangezien dit door het ontslag van de betrokkene van geen enkel nut meer is. De bond, zo verklaarde de heer Rojer, is bereid een compromis aan te gaan met betrekking tot de andere betrokkene in deze zaak, de heer J.R. "Wat wij in ieder geval reeds bereikt hebben," aldus de heer Rojer, "is dat onze bond nu erkend wordt en ook dat er geen represaille zal worden genomen tegen welke werknemer ook. Het woord is thans aan de directie van het hotel om het conflict op te lossen.

Wij staan op ons voorstel om nu een dag uitbetaald te krijgen en de andere dag later na de ondertekening van de cao."

Offer

Landsbemiddelaar mr. A.F.M. Torres sprak de vergadering ook toe. Deze toonde begrip voor het standpunt van de bond, maar als landsbemiddelaar, zo vervolgde hij, had hij de plicht om de werknemers ertoe te bewegen om zo spoedig mogelijk weer aan de slag te gaan. Dit in het belang van de gemeenschap. Hij vroeg de werknemers dit offer te brengen en memoreerde het grote offer dat destijds door de arbeiders van de Curacaose Dokmaatschappij was gebracht die weer waren gaan werken zonder enige verbetering van de arbeidsvoorwaarden te krijgen.

Het voorstel dat hij aan de leden deed, luidde:

1. dat iedereen zich vandaag nog voor elf uur 's morgens zou gaan melden om te werken met het voordeel dat zij vandaag volledig uitbetaald zouden krijgen en
2. dat de twee stakingsdagen pas na de ondertekening van de cao betaald zouden worden.

Dit niettegenstaande het feit dat ik het standpunt van de bond ken, maar ik doe dit in het belang van de gemeenschap. Er zijn andere conflicten die hangende zijn. Het zou mijn werk zeer vergemakkelijken als u mijn voorstel aanvaardt, zodat ik mij ook kan wijden aan de conflicten tussen Supermarkets -CFW, Havenwerken-CFW en het referendum dat moet worden gehouden onder de arbeiders en werklieden van de overheid. Want deze mensen beginnen hun geduld te verliezen".

Harde strijd

Pater A. Romer sprak de aanwezigen ook toe en wees er o.a. op dat de staking het hotel, de arbeiders, noch de gemeenschap gunstig is. Hij vroeg begrip voor de harde strijd die de bond heeft geleverd en spoorde de leden aan het bestuur steeds zoveel mogelijk te steunen en hun vertrouwen te geven, ook wanneer het bestuur vraagt om offers te brengen.

Nadat de leden besloten hadden dat zij het voorstel van de bond steunden, werd contact opgenomen met de directie van het hotel. Bij het ter perse gaan van deze editie was nog niet bekend welk standpunt de directie zou innemen. Het wel of niet opheffen van de staking hing hiervan af.



WILLEMSTAD Het Arubaans bestuurscollege is vanmorgen per charter naar Curacao overgekomen voor besprekingen met de raad van ministers. Het overleg begon om tien uur en nam een goed deel van de morgen in beslag.

FILMLIGA

WILLEMSTAD. -- Louis de Funes is dinsdag in de Filmliga in Theater Asiento te zien in de lachfilm „Le Grand Restaurant". Verder komt binnenkort ook de film „It happened here", een suggestief verhaal over wat er gebeurd zou zijn als de Duitsers in 1940 Engeland hadden bezet. „La Route de Corinthe" is een gezellige spionagefilm en „The lady vanishes", een film van Alfred Hitchcock.

Dugo-uitzending uit Club Kent U-zelf

WILLEMSTAD. — Dugo Schenker, promotor en organisator van muzikale jeugdfestivals, zal zondag een jarenlange ambitie in vervulling zien gaan. Zondag zal namelijk een „life-uitzending" worden uitgezonden via Radio-Hoyer I uit Club Kent U-zelf te Santa Rosa van het optreden van beat-bands en zangers. Het is de bedoeling dat deze uitzendingen elke zondag worden verzorgd van twee tot vier uur in de middag. Aanstaande zondag geschiedt de uitzending bij wijze van uitzondering van half twee tot half vier. De Dugo-fans hebben in de club gratis toegang.



WILLEMSTAD. Gistermorgen heeft de heer K. Wood, regional vice-president voor het Caribisch gebied van de Bank of America, in gezelschap van de manager van de Bank of America op Curaçao, de heer J. A. A. Steenmeyer, zijn opwachting gemaakt bij de minister van financien, S. G. M. Rozendal. De heer Wood is op Barbados gestationeerd en heeft de supervisie over elf filialen van genoemde bankinstelling in het Caribisch gebied. Op de foto v.l.n.r.: de heer Wood, minister Rozendal en de heer J.A.A. Steenmeyer.

Verwachtingen zijn hooggespannen voor opvoering Opus I

WILLEMSTAD – Op 30 januari gaat het toneelstuk Opus I, een werk van debutant-schrijver de heer Pacheco Domacasse (de Amigoe publiceerde enige tijd geleden een interview met hem) in premiere op Curacao in het Centro Pro Arte. Momenteel wordt onder leiding van regisseur Dolf de Vries hard gewerkt om klaar te komen met de repetities. De heer De Vries die, uitgezonden door de Sticusa op Aruba gestationeerd is, komt (voorlopig) eenmaal per week naar Curacao. Het toneelstuk wordt op de planken gebracht met financiele medewerking van het Cultureel Centrum Curacao terwijl de productie berust bij productiegroep Experiment 1969.

De verwachtingen voor wat betreft de ontvangst die het stuk bij het publiek zal krijgen, zijn hooggespannen. Regisseur, spelers, medewerkers zijn allemaal enthousiast over het stuk, temeer daar het een modern stuk is — heel wat anders dan men hier doorgaans krijgt te zien — en daar het het werk is van een Antilliaan.

Het stuk is in het Nederlands geschreven. Het verhaal speelt zich af op een planeet in het jaar 3000. De costuums zijn zeer modern, ontworpen door mevr. Diana Lebacs-Domacasse en de heer Roddy Baroud. Dansleraar Dick Swanborn draagt zorg voor de choreografie. De heer Swanborn levert een flink aandeel in het stuk aangezien er veel gedanst wordt. Alle dansen die uitgevoerd worden, op Afro-ritme muziek die hier het meest aanspreekt, hebben een functie in het geheel. Er wordt iets uitgebeeld of er wordt gezorgd voor een bepaalde sfeer in het stuk.

Regie

In totaal heeft men nog twaalf repetities voor de boeg. De heer De Vries vertelde gistermiddag tijdens een persconferentie dat hij eerst niet van plan was echt voor de regie in te staan en het onder zijn naam te doen. Maar de eerste keer dat hij hier kwam is hij zo enthousiast geworden over de manier waarop de heer Domacasse en de ander mensen de zaken aangepakt hebben dat hij besloot de regie op zich te nemen.

Als tegenprestatie heeft hij echter van de schrijver gevraagd dat deze een stuk moet schrijven over iets dat zich hier voordoet. 30 Mei bijvoorbeeld, een dramatisch gegeven. De heer Domacasse heeft hem beloofd een dergelijk stuk in Papiamento te schrijven een belofte die hij vast van plan is na te komen.

De heer De Vries vindt dat de productiegroep ongelooflijk hard gewerkt heeft, met een bewonderenswaardige toewijding, welke men niet vaak bij amateurs in Nederland tegenkomt. Toen de heer De Vries kwam, was het stuk nog niet geregisseerd. Hij heeft er in de afgelopen weken duchtig aan gesleuteld.

Dansen en lachen

Er wordt veel gedanst in het stuk en er zal ook flink gelachen worden. Twee kunstvormen waaraan hier meer gedaan moet worden, meent de heer De Vries "Met zingen zal het ook wegaan, na enkele zanglessen zou het peil onmiddellijk ver boven het amateurisme in Nederland reiken. Dit zijn kunstvormen, die de Antilliaan in het bloed zit en die de mensen enthousiast kan maken voor het theater".

Ook aan humor kan volgens de Nederlandse regisseur veel gedaan worden, alhoewel het hier een beetje moeilijk zit want mensen die je gaat bekritiseren, kun je dagelijks tegenkomen. Men zou toch aan "hekelcabaret" moeten kunnen doen, hoe zuur en riskant het ook moge zijn.

De amateurspelers hier, hebben, aldus de heer De Vries, een enorm voordeel boven amateurs in Nederland. De Antilliaan heeft een aangeboren souplesse, praat veel beter, heeft meer stemvolume. Aan de andere kant vindt de heer De Vries dat men hier doorgaans te gauw tevreden is.

Op het ogenblik heeft het ouderwetse toneel in de gehele wereld geen succes meer. Hier heeft men een korte traditie van dit toneel. Daarom adviseert hij om dit directie te laten vallen en gewoon te beginnen met stukken die de mensen hier prettig vinden. De kunst dient volgens hem benaderd te worden vanuit de eigen mentaliteit.

WILLEMSTAD. Vanmorgen kwam de heer Marcel Reynaert op Curaçao aan om in opdracht van de Christelijke Internationale van Voeding, Genotsmiddelen en Horecabedrijven, het Wereld Vakverbond en de Belgische bond van Voeding, Genotsmiddelen en Horecabedrijven technische bijstand te verlenen aan de Horecaf-bond op Curaçao. De heer Reynaert is uitgezonden nadat de lokale bond hiertoe een verzoek had ingediend. Van zijn verblijf op Curaçao zal hij profiteren om ook Caracas, Bogota, Mexico en Santo Domingo te bezoeken. De heer Reynaert zit dertig jaar in de vakbeweging.

Hij werd onlangs gekozen maar nog niet officieel geinstalleerd als voorzitter van de Belgische bond. Hij zal de Horecaf assisteren tijdens het huidige conflict met het Holiday Inn-hotel en voorts de bond adviseren omtrent de nieuwe cao's die deze in de toekomst zal afsluiten.



CAIRO — Egypte zal Belgie om een verklaring vragen naar aanleiding van persberichten, dat wapens zijn verscheept naar Israel via de Belgische haven Zeebrugge, aldus heeft een woordvoerder van de Egyptische regering meegedeeld.

INGEZONDEN

Jonckheer en Frente

Het kan best waar zijn, dat Godett niet even knap is als Ailan Julia. Maar de eerste heeft zijn nut aan de laatste bewezen door zijn „nos ta bai baha Gobierno" in praktijk te brengen. Het is voorbarig te spreken van „de komst" van Jonckheer en het „verraad van Frente", e.d. Enige mensenkennis bevestigt: Jonckheer gouverneur staat gelijk aan nieuwe verkiezingen. Daarna Jonkheer geen gouverneur meer. (voorbehouden dat men 30 mei moe is). Ontijdig geschreeuw heeft een averechtse uitwerking op politieke propaganda. De afgelopen verkiezingen zijn er het bewijs van.

Interessant is van Julia te vernemen, dat met Bebe Rojer als minister van Arbeid Frente een goede keuze gedaan zou hebben. U wenst dat Bebe naar Frente overgaat. Het bloed kruipt. Trouwens niet zo'n slecht idee, wanneer deze URA-man en Eilandsraadlid zo eerlijk is onomwonden in de Amigoe te verklaren, hoe doeltreffend en beter als ooit tevoren in de geschiedenis van de Nederlandse Antillen de afdeling sociale zaken van de centrale regering (Nita) te werk gaat. Rojer als een der populaire leidinggevende figuren onder de arbeiders is uiterst tevreden met de gang van zaken. Ook Isebia, de sterke man van URA, tevens voorzitter, heeft een dergelijke verklaring afgelegd in de Amigoe (ingezonden stuk). En, Hr. Julia, de geschiedenis van deze twee ploeteraars is nog lang niet afgelopen. Als U maar weet wat ik bedoel.

Zoudt U een voorbeeld kunnen geven van nog meer van dergelijke verklaringen van oppositie-mensen in de geschiedenis van de Ned. Antillen? Weet U wat zulk een kentering inhoudt?

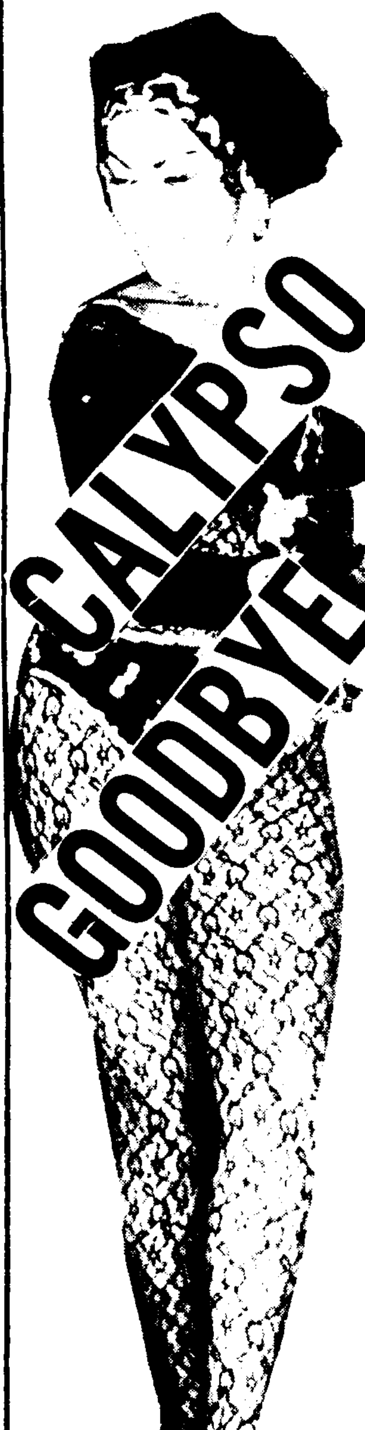
Onlangs zei iemand, zoals vele anderen ook menen, dat Suriname een voorbeeld mag wezen voor de Antillen; in de Surinaamse politiek wordt degelijk rekening gehouden met "Surinameschap", e.d. Enfin. Dezezelfde persoon nu, zei onlangs nog en met gefronste wenkbrauwen: Ons gezag wordt hoe langer hoe "zwarter". Als kleurlingen zich achter een dergelijke uitspraak gaan scharen, dan zijn we heden op 30 mei.

Al met al vindt Alfred Asjelina dat Jonckheer dient te worden geaccepteerd als gouverneur. Hij spreekt van „de helft van het kiezersvolk" ... voor Jonckheer toe te laten. Vergeet U niet, heer Asjelina, dat er in het verleden grote moeilijkheden zijn ontstaan rondom „partijdigheid" van gouverneurs. Een gouverneur mag geen rasechte partij-man zijn. U vergeet ook te zeggen, dat heel veel „democraten" de happigheid van Jonckheer naar de post van gouverneur zeer betreuren. Zij verwachten van hem een meer mannelijke houding.

D. DE JONGH

Minister Petronia opent forum van Don Bosco in Hilton

WILLEMSTAD. — Het forum over de problemen rond de voertaal op scholen, dat hedenavond in het Hilton-hotel zal worden gehouden, zal op verzoek van de organisatoren door minister-president E. O. Petronia worden geopend. Dit forum wordt gehouden in het kader van de feestweek van de jubilerende vereniging van onderwijzend personeel Don Bosco.





SAMBUMBU

DE VASTENTIJD werd oudtijds genoemd: siete siman di tamarijn, zeven weken tamarijn (drinken), de Goede Week heette Siman Pisa, letterlijk: de zware week. Dieren die deze week geboren worden zijn allen kreupel en misvormd. Vlees en vis op een dag in de vastentijd? "Diolibra", de Heer verhoede!

Op GOEDE VRIJDAG houden enkele mensen zich nog aan de oude gewoonte om zeven keer naar de kerk te gaan.

Het KRUIS van Christus is gemaakt van palu di mata pisca; dat beweren oude mensen zonder te twijfelen.

In de buitendistricten bracht men de kinderen vroeg ontzag voor de PASTOOR bij. Kwam hij op bezoek of ontmoette men hem onderweg op zijn paard, dan moesten de kinderen meteen knielen.

P.B.

Mascaruba-contact met Sticusa-regisseur

ORANJESTAD — Tijdens de algemene ledenvergadering van de toneelvereniging Mascaruba werd uitvoerig gesproken over de werkzaamheden van de Sticusa-regisseur op Aruba. Het nieuwe bestuur van de vereniging zal ten spoedigste contact met hem opnemen om tot actie over te gaan. Tot voorzitter werd gekozen Domi Tromp. De overige bestuursleden, die in de eerste vergadering de bestuursfunctie zullen verdelen, zijn: Nena Vrolijk, Maria Schwengle, Ernesto Rozenstand, Oslin Boekhoudt, Geetchi Pietersz en Rafael Tromp.

Varende expositie van monsterstukken op de Antillen

WILLEMSTAD — Op dinsdag 27 januari zal de Sunward Curacao voor het eerst aandoen. Om acht uur 's morgens zal het schip de haven binnenvaren met een lading produkten uit Florida die op het schip tentoongesteld worden. Het geheel wordt bekostigd door het departement van handel en verkeer in Florida. Het is de derde reis van deze tentoonstelling op de golven, doch de eerste op grote schaal. Alvorens Curacao aan te doen bezoekt het schip Aruba en vaart na een dag verblijf op Curacao door naar Jamaica. De Sunward brengt 540 passagiers mee en het dek van het schip, waar normaliter auto's worden gestationeerd, is ingericht door de dieenderige exposanten. De bedoeling van deze tentoonstelling is dat handelslui, die geregeld naar Florida reizen om hun goederen te kopen, de reis bespaard wordt doordat zij nu zelf de monsters kunnen bekijken en alle informatie op het schip kunnen inwinnen. Bovendien zijn alle adressen in Florida op het schip te verkrijgen, zodat een koopman die het een of ander wil aanschaffen waarvan hij geen monster op het schip vindt naar zijn gading, te allen tijde toch informatie kan inwinnen. De goederen die tentoongesteld worden bestaan uit plezierjachten, hotel- en restaurantbenodigdheden, algemene behoeften, chemicaliën, complete mobiele woningen, rubber produkten, airco's en ijskasten, zonneschermen en paraplu's, vlees- en voedselprodukten, meubels, papieren produkten enzovoort. De agenten van de verschillende produkten zijn bereikbaar via de heer R. Lankenau, werkzaam bij het departement in Florida en vertegenwoordiger op het schip. Behalve voor de handel is een dergelijke tentoonstelling ook zeer aantrekkelijk voor het publiek in het algemeen om een inzicht te krijgen in de gang van zaken in de handelswereld. Ook kunnen particulieren zich wenden tot de vertegenwoordiger van het departement die nadere inlichtingen verschaft. De Sunward, die zal meren aan de Admiraal Brion Pier, zal op 27 januari om tien uur speciaal de handelslui ontvangen en van twee uur tot half vijf het publiek in het algemeen. Degenen die geinteresseerd zijn in deze goedkope manier om te zien wat Florida te bieden heeft kunnen zich in verbinding stellen met de kamer van koophandel of de firma S.E.L. Maduro & Sons.

Drie broers pleegden vijfmaal diefstal samen met twee anderen

WILLEMSTAD – Vijf beklaagden verschenen woensdag voor de groene tafel. Het waren de drie gebroeders F., de 18-jarige F.V. en de 22-jarige E.M. Zij hadden gezamenlijk een serie diefstallen gepleegd in de maand oktober van het vorig jaar. Behalve in Fruteria Altagracia waar zij sloffen sigaretten, kisten bier en limonade hadden meegenomen, waren zij ook op bezoek geweest bij de Albert Schweitzerschool waar zij een brandkast met ongeveer vijfhonderd gulden leegplunderden. Voorts hadden zij bij club Suvek bier, limonade en een kist whisky weggehaald. Voor deze drie feiten waren zij aangeklaagd en moesten zij zich verantwoorden voor het gerecht in eerste aanleg.

Als eerste verscheen de jongste van de drie broers, de 18-jarige E.F. voor de groene tafel. Chronologisch vertelde hij hoe de diefstallen hadden plaatsgehad toen zij in de auto van zijn vader rondreden met als bestuurder zijn oudste broer. Bij fruteria Altagracia hadden zij op 17 oktober een houtschut weggehaald en vervolgens waren zij met zijn allen naar binnen gegaan. Daar hadden zij de goederen gepakt en die verdeeld. Zelf was hij niet bij de verdeling aanwezig geweest. Vlot vertelde hij dat er verschillende diefstallen gepleegd waren waarbij alle vijf aanwezig waren. Op een vraag van de rechter antwoordde de beklaagde dat de 22-jarige E.M. hen had overgehaald mee te gaan. De officier van justitie moest opmerken dat de strafkaart van beklaagde blanco was, dat hij nooit eerder in aanraking is gekomen met de justitie. Ook het reclasseringsrapport was gunstig. Doch de ernst van het feit mocht niet worden overzien, aldus de officier; beklaagde was immers medeplichtig aan de diefstallen. Hij kwam zo tot een eis van een jaar, waarvan drie maanden voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar en met aftrek van voorarrest. De officier voegde eraan toe dat beklaagde zich moest stellen onder toezicht van de reclassering.

De raadsman mr. J. van 't Hoog wees op de omstandigheden thuis, dat de vader met vakantie het land uit was en dat de zoons daarom misbruik konden maken van zijn auto. Aangezien beklaagde thuis een vrij rustige jongen is, verzocht hij om uiterste clementie. De rechter bepaalde de uitspraak over twee weken.

Zijn 20-jarige broer E.R.F. werd vervolgens naar voren geroepen. Hij maakte duidelijk dat de broers haast iedere nacht op stap gaan. Voor de plundering van de brandkast in de Albert Schweitzerschool werd eerst een schroevendraaier gebruikt en later een brander. Ook vertelde hij dat hij met de anderen naar Rust en Burgh was geweest, doch dat was niet ten laste gelegd. Zijn verklaring kwam overeen met die van zijn jongere broer. De officier nam hem de inbraak in de school bijzonder kwalijk en hield rekening met het feit dat beklaagde reeds eenmaal in aanraking was geweest met de justitie. Hij eiste een gevangenisstraf van een jaar en zes maanden met aftrek van voorarrest. De raadsman, mr. J. van 't Hoog wees op de geringe ervaring van beklaagde wat stelen betreft en verzocht ook voor deze beklaagde uiterste clementie. De rechter apprecieerde het feit dat beide beklaagden onmiddellijk hadden bekend en bovendien dat beklaagde in zijn laatste woord zei dat hij begreep dat iemand die een misdrijf pleegt gestraft dient te worden. De rechter zal over twee weken een uitspraak doen.

De 24-jarige E.F.F., de oudste van de drie, legde ook een verklaring af, gelijk aan die van zijn twee broers. Zij waren vijfmaal op stap geweest in de auto van zijn vader. Toen hij bij de fruteria arriveerde waren de anderen reeds naar binnen gegaan. Hij volgde hen toen maar. Wat het openbranden van de brandkast betreft deed hij uit de doeken dat er geen gebruik was gemaakt van een snijbrander, doch van een verwarmingsplaat. Het geld was verdeeld tussen alle medeplichtigen. Hij verklaarde voorts dat hij niet meegeweest was naar Rust en Burgh omdat hij reeds na de eerste keer afgesproken had met een van zijn broers niet meer mee te gaan. Zijn derde broer die wel was meegegaan was overgehaald door E.M. Zij hadden een bezoek gebracht aan de Dominoservice en aan de Marnixschool waar zij probeerden de brandkast open te breken doch dat was hun toen niet gelukt. De beklaagde was ook eens eerder met de justitie in aanraking geweest doch nooit voor diefstal. De officier achtte het ten laste gelegde wettelijk en overtuigend bewezen, beklaagde had zelf bekend, en eiste een celstraf van een jaar en negen maanden met aftrek.

De raadsman mr. Van 't Hoog wees op de samenloop van omstandigheden indien er geen auto ter beschikking was geweest hadden zij de diefstallen niet gepleegd. Zijn reclasseringsrapport was gunstig en de raadsman benadrukte nog het feit dat beklaagde had verklaard met een van zijn broers afgesproken te hebben niet meer te gaan stelen. Hij verzocht om clementie. Ook over deze beklaagde zal de rechter over twee weken een uitspraak doen.

Nadat beklaagde F.V., 18 jaar oud, een overeenkomstige verklaring had afgelegd verzocht het gerecht eerst over een doktersverklaring over hem te beschikken alvorens zijn zaak voort te zetten. Beklaagde was onder toezicht van de reclassering en de rechter stelde zijn zaak uit voor vier weken.

Nieuwe verklaring

Toen als laatste de 22-jarige E.M. voor het gerecht verscheen, overdonderde hij alle aanwezigen en ook de overige beklaagden met een nieuwe verklaring. Hij verklaarde dat het idee niet van hem was uitgegaan, doch van E.R.F. die een kind had en in financiele moeilijkheden zat. Hij had meegedaan omdat hij deskundig was op het gebied van het openbranden van de brandkast. Bij fruteria Altagracia zat hij op een sinaasappelkist toe te kijken, aldus zijn verklaring. De rechter merkte op: "U was dus een soort opzichter" en voegde eraan toe dat hij wel van plan was van alles te geloven, als het maar redelijk bleef. Beklaagde verdedigde zich nog dat hij toen van mening was dat indien er teveel mensen naar binnen zouden gaan, zij elkaar in de weg zouden zitten. Ook op bij de andere diefstallen was hij buiten blijven staan. Opmerkelijk was hierbij het gelach van de gebroeders F. die daarbij hoofdschuddend de rechter aankeken. De rechter was van mening dat beklaagde, indien die die mening was toegedaan, beter had kunnen wegblijven en niet te gaan stelen. Zijn strafkaart bleek niets opmerkelijks te bevatten doch volgens het reclasseringsrapport zat de jongeman in veel moeilijkheden, aangezien hij vaak hulp was komen zoeken bij de reclassering. Ook zijn zaak werd voor vier weken uitgesteld om een dokter in de gelegenheid te stellen hem te onderzoeken en een verklaring te geven.

Kindermishandeling

SAN NICOLAAS — Een ergerlijk geval van kindermishandeling deed zich dinsdag te San Nicolaas voor, waarbij een 24-jarige man zijn zevenjarig stiefdochtertje met riemen zodanig afranselde, dat het kind voor medische behandeling in het San Pedro hospitaal moest worden opgenomen. De vader werd door de politie aangehouden en ingesloten.

Scheepsverkeer

ORANJESTAD — Uit het jaaroverzicht van het verkeer in de Arubaanse havens blijkt, met tussen haakjes 1968, dat er in totaal 2983 (2814) schepen beloodst werden met 39.632.528 brt (39.377.890 brt). In de haven van Oranjestad kwamen 984 schepen met 4.711.012 brt., hetgeen in verhouding tot 1968 een stijging betekende van veertig procent. De sleepboot Arikok heeft een bijzonder actief jaar achter de rug, in totaal werd 628 maal assistentie verleend. Deze assistentie geschiedde niet alleen voor het binnenbrengen of ophalen van schepen, maar ook vele malen toefde de Arikok met haar bemanning vele uren op zee om vermiste vissers op te sporen. Een taak, die helaas niet altijd met succes bekroond kon worden.

De haven van Barcadera kreeg 158 schepen met 447.599 brt. (1968: 146 schepen met 452.290 brt.) te verwerken, terwijl de oliehaven San Nicolas het leeuwenaandeel van de Arubaanse scheepvaart voor haar rekening namen met 1841 (1770) schepen met 34.802.891 brt. (34.838.753 brt). Het overzicht van het Arubaanse havenverkeer over de afgelopen drie jaren is als volgt:

	1967	1968	1969	1967	1968	1969
Oranjestad	923	898	984	4.822.331	4.086.847	4.711.012
Barcadera	124	146	158	543.005	452.290	447.559
San Nicolas	1841	1770	1841	34.783.891	34.838.753	34.802.891
TOTAAL	2888	2814	2983	40.149.317	39.377.890	39.632.528

Selectiewedstrijd gewichtheffers

WILLEMSTAD – Morgenavond om acht uur zal in het Kransgebouw aan deCuracaostraat de laatste selectiewedstrijd plaatsvinden voor de gewichtheffers,die nog een kans maken om deel te nemen aan de elfde Midden-Amerikaanse en Caribische Spelen te Panama, welke van 28 februari tot 14 maart zullen worden gehouden.

De gewichthefbond verwacht, dat zich morgenavond nog drie gewichtheffers zullen klassificeren voor uitzending, n.l. Rudy Monk van Curacao en Kenneth Rivers en A. Faro van Aruba. Uit Aruba wordt een viertal gewichtheffers verwacht samen met de twee Arubaanse bestuursleden van de N.A.G.B., die hier komen voor een vergadering van de Nederlands Antilliaanse Gewichthef Bond. Indien de drie genoemde heffers zich inderdaad weten te klassificeren, zal de Antilliaanse ploeg bestaan uit acht gewichtheffers, zes van Curacao en twee van Aruba.

Volgens insiders in de gewichthefsport zal deze ploeg te Panama een goede kans maken op een eerste of tweede plaats als ploeg, terwijl men rekent op vier a vijf medaljes, aldus de N.A.G.B. in een communiqué.

Adviescommissie voor arbeidsaangelegenheden

WILLEMSTAD — De minister van sociale zaken, A.P. Nita, deelt mede dat de te benoemen leden van de commissie van advies inzake arbeidsaangelegenheden als personen deelnemen aan de beraadslagingen van bedoelde commissie. Ten overvloede zij vermeld dat deze leden geen verantwoording schuldig zijn aan hun vakorganisaties. Bij het nemen van beslissingen zullen zij de belangen van de Antilliaanse arbeiders in het bijzonder en de belangen van de Antiliaanse bevolking in het algemeen in acht nemen.

Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA – NASSAUSTRAAT 110 TEL: 1233 NA KANTOORUREN, TEL: 1639 - 2950

VRIJDAG

BIOSCOPEN

ORANJESTAD: De Veer: 8.30 Around the world in 80 days - alle leeftijden; 12.00 For two dollars more. Rialto: 8.00 The brotherhood - 18 jaar.

BALASHI: Drive-in: 8.30-12.00 Salt & pepper - 14 jaar.

SAN NICOLAAS: Principal: 8.00-12.00 El golfo - alle leeftijden.

WIT-GELE KRUIS: DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr. Francina, NOORD EN ORANJESTAD: Zr. Felicitas, SANTA CRUZ EN PARADERA: Zr. Ludovic, SAVANETA EN BRAZIL: Zr. Michaela, SAN NICOLAAS: Zr. Ludovic, SAN PEDRO HOSPITAAL, TEL.: 2200.

BOTICA'S:

ORANJESTAD: Del Pueblo, TEL.: 1253; SAN NICOLAAS: San Lucas, TEL.: 5119.

DIVERSEN

CCA: 20.30 literaire avond.

HOTELS:

ARUBA CARIBBEAN: Klompenclub 21.30 optr. zanger Bobby Martin, dansen muz. van George Fasola en zijn orkest; Balibar Venezuela Sextet. ARUBA SHERATON: Rembrandtroom: 21.30 optr. zangeres June Valli, dansen muz. van Fred Stamer en zijn orkest. Club Diablo: Tita y su Cumbiamba, Sheraton trio of Oruba Sextet. (Dond.: 23.00 optr. Lou Pavlis). HOLIDAY INN: Palmbeachroom: 21.30 (zat. 21.30 en 23.30) optr. zangeres Linda Fields, dansen met Cesar Lopez en zijn orkest, Hasham y sus diamantes of the magnificent five. CORAL STRAND: Talk of the town; muziek Flamenco guitar Carmelo Heyer; Moonlightgrille: 19.00 Tale Wever and the general. BASI RUTI: steelbandmuziek en dansen vanaf 21.00 alleen op woensdag, vrijdag en zaterdag. OLDE MOLEN: Mil-O-Teque: 22.00-02.00 (zat. 23.00-05.00 dansen), maandag gesloten. DIVI DIVI BEACH: Nachtclub 20.00-24.00 (vrijd. tot 02.00) optr. Jossy Brokke, vrij. en zat. The magnificent five; MANCHEBO BEACH: Vespuccibar en Andicuryroom: 19.00 . harpmuz. Tony Thijssen.

ZATERDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 16.00 Voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven.

TOERISTENSCHIP: 07.00-18.00 Europa - vert. Eman Trading comp.

SPORT

VOETBAL: 15.45 Trupial vs RCS - B.kl.gr.I - terrein RCS; J.S. Nicolaas vs CJ Seroe Blanco - B.kl.gr.I - veld Union; CDRA vs Juv. Mill. - B.kl.gr.II - veld RCA; Britania vs Arsenal - B.kl.gr.II - terrein Britannia; J.Aruba II vs Sportboys II - res.kl.gr.I - terrein Jong Aruba; Aruba Jrs.II vs Bubali II - res.kl.gr.I - terrein Aruba Jrs; Universal II vs Atlantico II - res.kl.gr. II - terrein Universal; La Fama II vs Zeemacht II - res.kl.gr. II - terrein La Fama; S. Nicolaas Jrs. II vs Vitesse II - res.kl.gr.II - terrein Vitesse.

BASEBALL: 19.30 Heineken vs 100 pipers - Ant. kamp. - LSP.

GROETENPROGR.:

13.30 Con cos ta? - via Voz di Aruba.

Bestuur Tilburgs Antilliaanse kring

ORANJESTAD — Van de Tilburgs Antilliaanse Kring werd bericht ontvangen, dat het bestuur voor het nieuwe verenigingsjaar is samengesteld als volgt: voorzitter Herman Behr, vice-voorzitter Robert Bomberg, secretaresse Yolanda Ng. en penningmeester Ivan Calmes. Het correspondentie-adres is: Postbox 1071 Tilburg.

„Verdien terwijl je leert"

Parsons Corporation leidt personeel tot vaklui op

SEROE COLORADO — Onder de leuze "Verdien terwijl je leert" is de Parsons Corporation op het Lago-terrein een school begonnen, waar beginners en lassers worden opgeleid. "Vaklieden kunnen altijd een baan krijgen", zo merkte de manager van Parsons C.W. Walsh op. Teneinde zoveel mogelijk lokale arbeidskrachten bij de bouw van de ontzwavelingsfabriek te kunnen inzetten, besloot Parsons om met deze opleiding te beginnen, tevens omdat er op Aruba sinds jaren een groot tekort aan lassers bestaat.

Reeds in oktober 1969 begon Parsons op bescheiden schaal met deze opleiding, waarbij B-klasse lassers werden opgeleid tot A-klassers, die het algehele pijplassen kunnen doen. Zeventien personen hebben intussen hun A lasdiploma behaald, zij worden ingezet bij de bouw van veertien units en vele mijlen pijpleidingen voor de nieuwe fabriek.

Enige dagen geleden werd de lasschool uitgebreid met een opleiding voor C-klassers. Hiervoor werden aangezocht afgestudeerden van de LTS of UTS, of zij, die reeds enige ervaring op lasgebied hebben. Zij zijn de gehele dag in opleiding en kunnen, indien alles volgens plan verloopt, binnen zes weken gereed komen. Aan het einde van deze opleiding kunnen zij het practisch gedeelte van het B-klas examen doen. De opleiding van de B-klas lassers tot A-klas lassers zal tijdens werkzaamheden geschieden, waarbij les wordt gegeven bij het in elkaar zetten van de pijpleidingen of terrein-werkzaamheden.

Wanneer de instructeur of voorman van mening is, dat de betrokken lasser gereed is, kan hij zijn eisen van bekwaamheid afleggen. De verwachtingen zijn, dat deze opleidingen ongeveer tien maanden zullen duren. Hierdoor zullen ongeveer 200 lassers opgeleid worden, die tesamen twee ton aan lonen kosten, waarbij dus niet inbegrepen uitrusting en materiaal voor de lessen. De lasinstructies worden gegeven door de heren Harold Karamath en John Hayrung van Parsons. Te zijner tijd zal de Parsonsschool worden overgenomen door de Italiaanse subcontractor Saipem, die het merendeel van de pijpleidingen voor de nieuwe ontzwavelingsfabriek zal aanleggen. Voorts wordt alle aandacht besteed aan het opleiden van electriciens, monteurs, pijpfitters en bedieners van zwaar materiaal. De heer J. Wilson van Parsons personnel department is de contactman met jongelui van boven de 18, die technische schoolopleiding of laservaringen hebben. Zij kunnen van hem alle inlichtingen krijgen over het Parsons programma "Verdien terwijl je leert".

Taxichauffeurs nemen deel aan carnaval

ORANJESTAD — Aan de verkiezing van prins carnaval 1970 neemt dit jaar de Aruba Taxi-chauffeurs Unie actief deel. Zij hebben kandidaat gesteld Theodoor Solognier als Prins Car en Rafael Frank als Pancho Naval, samen het woord carnaval vormende. Voor de jeugdverkiezing welke zaterdagavond in de Connie Francis Teenersclub plaatsvindt, hebben zich de volgende kandidaten aangemeld: Socotoro Fan Club met prins Soco (Piet Martinus) en Pancho Todo (Paul Heinze); Trupialen prins Lorngette (Carlos Nicolaas) en Pancho Corset (Lorencio Salas), John F. Kennedyschool prins Martieuw (Benny Gomez) en Pancho Clabo (Julius Hart). Voor Tivoli wordt Mario Bruin de prins en Bryon Harms de Pancho. De namen hiervan zijn nog niet bekend.



De school, die Parsons te Seroe Colorado heeft ingericht, waar haar personeel wordt opgeleid tot lasser.

Afscheidsbezoek van gouverneur aan Aruba

ORANJESTAD — Gouverneur mr N. Debrot arriveert met de Rotterdam op zaterdag 17 januari 's middags om vijf uur in de haven van Oranjestad voor zijn afscheidsbezoek aan Aruba. De gouverneur wordt vergezeld van zijn echtgenote mevr. E. Debrot-Reed en zijn adjudant kapitein T.H.F. van Hees. De aankomst in de haven zal met enig ceremonieel plaatsvinden. Zo zal een erewacht aanwezig zijn, bestaande uit 101 man.

Aan de valreep wordt de gouverneur begroet door de gezaghebber van Aruba. Hierna volgen 21 saluutschoten. Door de drumband van de koninklijke marine zal vervolgens de parademars, het 'Wilhelmus en het Antilliaans volkslied worden gespeeld. Nadat de gouverneur op uitnodiging van de commandant van het marinierskamp Savaneta de erewacht heeft geïnspecteerd zal hij de commissie van ontvangst begroeten. De commissie van ontvangst bestaat uit leden van het bestuurscollege, de eilandssecretaris, de commissaris van politie en de deken van het corps consulair.

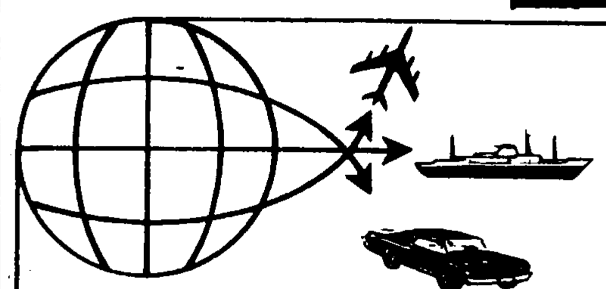
ORANJESTAD — Veel bekijks trok gistermorgen bij de Balipier in Oranjestad de aankomst van een omgebouwde korjaal, afkomstig uit St. Croix. Het vaartuig is veertig voet lang, vier voet breed en anderhalve voet diep. Voorts is het uitgerust met drie sailfish zeilen. Aan boord bevonden zich kapitein Ted Dale, John Gorham, Igemar Gustavson en Gene Bryant. Reeds vijf achtereenvolgende jaren maken de mannen gedurende een bepaalde tijd een tocht per boot. Van Aruba reizen zij door naar Santa Martha in Colombia.



Drie teams delen nu eerste plaats baseballkampioenschap

Marlboro verliest van Heineken: 8-9

ORANJESTAD — In het kader van het Antilliaanse baseballkampioenschap werd woensdagavond in het Wilhelminastadion de wedstrijd gespeeld tussen Marlboro en Heineken, welke in een verrassende 9-8 overwinning eindigde voor laatstgenoemde club. Marlboro, dat goed startte, nam reeds in de vierde inning een 8-3 voorsprong en menigeen geloofde reeds in een duidelijke overwinning van de sigarettenploeg, maar door het zwakke pitchen van Eli Kock en Geo Guerrero enerzijds en het opportuun batten van Heineken anderszijds wist Heineken niet alleen de achterstand weg te werken maar ook de wedstrijd in zijn voordeel te beslissen. Een groot aandeel in deze overwinning had Philip Freedom, die in de achtste inning met twee lopers op de honken de bal over de omheining joeg en voor drie runs zorgde. Ook Gaby Illidge sloeg in deze ontmoeting een homerun.



Door deze overwinning van Heineken staan er nu drie clubs op de eerste plaats, nl. Marlboro en Heineken van Aruba en Bridgestone van Curacao. 100 Pipers van Curacao staat met drie verloren wedstrijden op de laatste plaats.

Reeds in de eerste inning nam Heineken de leiding. Stanley Ellis sloeg de eerste hit van deze ontmoeting. Gaby Illidge kreeg vierwijd. Philip Freedom bereikte na een rolling het eerste honk, maar Gaby werd op het tweede uitgemaakt en Ellis bereikte het derde honk. Hierna sloeg Rafy Josefa een hit waardoor Ellis de eerste run kon scoren.

Marlboro liet zich hierdoor niet imponeren en nam nog in dezelfde inning een 4-1 voorsprong. Richard Simon Buckley kregen beiden vierwijd van werper Claude Wilson. Na een "passball" bereikten zij resp. het derde en tweede honk. Hierna sloeg Josito Muyale een hit waardoor Richard Simon de score gelijk kon trekken en Ramon Buckley het derde honk kon bereiken.

De manager van Heineken Bailey nam geen risico meer met Wilson en verving hem door Gaby Illidge terwijl Hazel op het derde honk ging spelen. Maar ook deze werper kon de jongens van Marlboro niet bedwingen en reeds op zijn eerste aangooi sloeg Eric Ponson een hit en bracht Ramon Buckley over de thuisplaat. Yeyo Buckley ging strikeout, maar intussen waren beide lopers na een "wildpitch" een honk gevorderd. Donny de Windt, die hierna aan slag kwam, sloeg ook een hit en hierdoor kon Josito Muyale de stand op 3-1 in het voordeel van Marlboro brengen. Na een rolling van Victor Albus werd De Windt op het tweede honk uitgemaakt. Vervolgens zond E. Holsman de bal naar het middenveld en kon Eric Ponson de vierde run scoren. In de derde inning verkleinde Heineken door een homerun van Gaby Illidge de stand tot 4-2.

Maar ook Marlboro liet zich in deze inning niet onbetuigd en zond niet minder dan drie spelers over de thuisplaat. Nadat E. Ponson door een vangbal was uitgegaan, sloeg Yeyo Buckley de bal tussen het linker- en middenveld, goed voor een twobasehit. Donny de Windt kreeg een vrije loop en Victor Albus sloeg een hit naar het rechterveld waardoor alle honken bezet raakten. Ook Wester, die hierna aan slag kwam sloeg een hit, waarop Yeyo Buckly en Donny de Windt over de thuisplaat kwamen. Toen Rafy Josefa ook nog de bal verkeerd naar het binnenveld gooide, bereikte ook Victor Albus de thuisplaat en bracht de stand op 7-2.

In de vierde inning scoorden beide ploegen een run. Voor Heineken was het Rafy Josefa, die na vierwijd op een hit van Sam Jacobs en vervolgens van Bimbo Martinburg de score tot 7-3 terugbracht en voor Marlboro Eric Ponson, die na een hit het middenveld en een twobasehit van Yeyo Buckley en een opofferingsvangbal van Albus de stand tot 8-3 vergrootte. Inmiddels was pitcher Illidge door Wendell Wilson vervangen.

Gedurende de twee volgende innings hielden beide werpers de batters in bedwang. Albus die slechter ging werpen, werd in de zesde inning vervangen door Eli Kock. Maar in de zevende inning raakte ook deze pitcher in moeilijkheden. Zowel Stanley Ellis en Gaby Illidge kregen vierwijd. Freedom sloeg een vangbal naar het rechterveld. Ellis werd op het tweede honk door catcher Josito Muyale, die goed naar het tweede honk gooide verrast en moest ook de dug-out gaan opzoeken. Na een hit van Rafy Josefa en een vrije loop van Mohamed raakten alle honken bezet. Sam Jacobs, die hierna aan slag kwam, werd door de bal geraakt en kwam terecht op het eerste honk en Illidge kon de vierde run voor Heineken scoren. In de achtste inning werd de wedstrijd pas spannend, toen Philip Freedom met twee lopers op de honken de bal over de omheining joeg en de stand aldus tot 8-7 teruggebracht

Ook in de negende inning zette Heineken zijn ofensief voort. Mohamed startte met een hit naar het middenveld. Toen Sam Jacobs, de volgende slagman twee "balls" had, werd Eli Kock vervangen door Geo Guerrero, die de resterende "balls" wierp, waardoor Sam Jacobs het eerste honk bereikte. Op een "wildpitch" verhuisden de lopers een honk verder en toen Bimbo Martinburg een hit naar het middenveld sloeg, konden zowel Mohamed alsook Sam Jacobs de thuisplaat bereiken en de stand met 9-8 in het voordeel van Heineken wijzigen.

In de tweede helft van de negende inning werd Sam Jacobs aan het werk gezet en deze had niet veel moeite met de batters van Marlboro, waardoor de wedstrijd in een 9-8 overwinning voor Heineken eindigde.

Heineken had elf hits en drie veldfouten, terwijl Marlboro 14 hits en geen veldfouten had. De beste slagman van Heineken was Gaby Illidge met twee hits in drie beurten en van Marlboro Eric Ponson met vier hits in zes beurten. In het komende weekeinde wordt de strijd om het kampioenschap voortgezet. Op Aruba speelt Heineken tegen 100 Pipers en op Curacao Bridgestone tegen Marlboro.

Zoekertjes
verschijnen dinsdags en vrijdags
fl. 3,00
tot **10** woorden
elk woord meer f 0.20 — UITSLUITEND à CONTANT

Te koop aangeboden
CURACAO

BOUWKEET op wielen, tevens als weekendhuis te gebruiken. Te bezichtigen: Caracasbaaiweg 362. Inlichtingen: tel. 9-3288 of 9-2541.

HONDJES (kruising herder-bouvier). Zeer waaks. Gosieweg 129. Tel. 49202.

WEGENS vertrek: Wasmachine, ijskast, gasstel en 2 pers. bed. Quadrillastraat 8.

SPOED 2 p. slaapkamerset t.e.a.b., lamp. Donderstr. 9, tel. 23051.

1 BANDRECORDER Aristona ƒ 150,—, 1 portable radio Toshiba ƒ 120,—, 1 stereo platenspeler ƒ 200. T. Blok. Rust en Burghlaan 7.

SPEEDBOOT. Mah. marine Plywood fiberglassed (epoxie) compleet, stuur, etc.. Evenrude motor 25 P.K., Trailer met winch, trekhaak, etc. Alles splinternieuw. Inl. 23817, na 6 uur 49620.

2 PERSOONSBED compleet ƒ 85,— lessenaar ƒ 15,—, mixer ƒ 30,—, radio-pickup ƒ 125,—, adres: Bronsweg 14.

2 AKAI speakers S W-130 25 Watts 8 ohms 12" Woofer 1 3 ½" Tweeter ƒ 200,—, tel. 53922. Steengroevestraat 3.

VOLKSWAGEN ƒ 1000,—, tel. 24079.

2 THREE piece suites; coffee table; Mahogamy tree table; Rotisserie lamps; teak desk; Patio dining table; Bookcases, tel. 38040 ext. 52.

WEGENS vertrek Auto Fiat 1500 i.z.g.s. ƒ 1.500 cash, tel. 11092 n.m. van 12 tot 6.

ARUBA

3 HUIZEN: Argentiniëstr., Nassaustr.: Wilhelminastr. Te bevragen: J. A. Croes, Bilderdijkstraat 10. Tel. 1641.

OPEL Kapitan ƒ 275,—, Fiat 1100 ƒ 250,—, Ford Zephyr ƒ 300; Austin pickup ƒ 300,— ARUCAR [illegible]

HUIS en gedeeltelijke inboedel Jan Visser, Apelsinastraat 38.

HOUSE: 3 bedrooms, 1½ bathroom Brebastr. 7. Ponton. Can see between 2 to 4.30 or Tel. 3164.

STOOF, Magic Chef, 2 jaar oud ƒ 150,—. Nassaustraat 136.

INBOEDEL o.a. ijskast, gasfornuis, autom. wasmachine, kwihitafel, TV met antenne, bar, kinderbed, vloerkleed, lamp, boekenrek, zitkamerset, strijkijzer. Emmastraat 35.

RUIME woning, 4 slaapkamers, centrale verwarming, gunstige ligging ƒ 42.000,— J. Visaers, Boornestraat 8. 's Hertogenbosch.

INBOEDEL voor inlichtingen. Tel. 8274 na 5 uur.

GEHELE inboedel. Nassaustr. 134. Tel. 1996.

HUIS op eigendomsgrond gelegen te Paradera langs de hoofdweg. Tel. 2212.

Te huur aangeboden
CURACAO

VOLLEDIG ingericht huis, vanaf maandag voor zes maanden, bel. 49531.

GEMEUBILEERDE kamer van alle gemakken voorzien. Inlichtingen: tel. 35063.

APPARTEMENT te Mahaai, airco + telefoonleiding aanwezig. Eigen ingang, telefoon 36787.

ARUBA

OFFICE space, 3 rooms, L. G. Smith Blvd near Strand Hotel, Letters marked X Y Amigoe di Aruba.

NEW airco-rooms, maidservice, kitchen, T.V. Bubali 105A. Tel. 3278.

Te huur gevraagd
CURACAO

JONG echtpaar zoekt dringend huis. Telf. 36181.

GEMEUB. vrijgezellenwoning of tuinhuisje per 1 febr. kookgeleg. Bellen tussen 3 en 6 uur. Tel. 37115.

ARUBA

HUIS met meidenkamer tot ƒ 200,— buurt O'stad. Henriquez. Tel. 3385.

ECHTPAAR zonder kinderen gemeubileerd of ongemeubileerd huis per direct of later. De Kok. Tel. 9-3582 tijdens kantooruren.

WOONHUIS twee of drie slaapkamers, rustige omgeving. Huur ± ƒ 150,—. Tel. 43570.

JONG onderwijzer zoekt kamer in of omg. O'stad. Tel. 2559 na 4 uur.

HUIS ongeveer ƒ 125,— omgeving O'stad. Tel. 2212.

PER 1 febr. uiterlijk 15 febr. ongem. huis voor echtpaar, San Nicolaas of omgeving. Tel. 5925 of 5653.

Personeel gevraagd
CURACAO

JONG gezin aan Rooseveltweg zoekt aardige hulp, bel 49531.

ARUBA

TA busca un cria urgente, cu experencia pa trabow di cas. Ponton 14. Tel. 2795.

Te koop gevraagd
CURACAO

2e HANDS sailfish rompleet. Gelieve te bellen, tel 36236.

Diversen
CURACAO

In 'n boek over de planeet aarde staat dat 't echte geluk begint wanneer man en vrouw elkaar vinden...
Opus I.

CLUB J.P.F voor zondag 18 januari: Pom, gebraden kip, gemengd rijst en roti.

STEL je maar niet te veel voor van de planeet aarde, Melinda. Het is daar één puinhoop.
Opus I.

BAR Restaurant „Playa Forti" te West Punt nu Vrijdag & Zaterdagavond open tot 12 uur. Speciaal voor Curaçaosche gerechten.

WIE is die sentimentele idealist, gooi hem eruit!
Opus I.

En de Antilliaanse gulden. Wat is die waard? O, die steunt.... die steunt.... op schijnwelvaart.
Opus I.

OFFICIELE MEDEDELINGEN VAN DE CURACAOSE VOETBAL BOND
Distrikt Curacao

002/70 d.d. 16 januari 1970
Afdeling Junior
WEDSTRIJDUITSLAGEN
Competitie 1969/70
Junioren A (Eerste Ronde)

GROEP A:
Veendam — Centro Dominguito 0—0
Canisius Boys — Deportivo Portugues 0—0
S.U.B.T. — C.D. Porta Blancu (C.D. Porta Blancu niet opgekomen)

GROEP B:
Jong Colombia — Mahuma 3—0
De Koning — Sithoc 2—1
Jong Holland — Vesta (scheidsrechter niet opgekomen)

INSCHRIJVINGEN:
Jong Holland: Andre R. Concepcion, Ronnie Fraai, Ronald Klaber, Earl Maduro en Omar S. Inacio.
Vesta: Edilio J. Filosia, Edward G. Zimmerman, Norvel M. Martina en Gilbert B. Lourens.
Deportivo Portugues: Leonel H. van 't Krijs en Jezus G. Atacho.

OVERSCHRIJVINGEN:
S.U.B.T.: Eric J. Wever (exlid Veendam).

De Competitieleider
Afdeling Junior Curaçao
E. C. Koolman.

Onze Vloot verzorgt zieke zeelieden

WILLEMSTAD — Naast het bezoek aan zieke zeelieden dat regelmatig plaatsvindt is het damescomite "Onze Vloot" doorlopend druk bezig met andere activiteiten zoals het verzorgen van kleine attenties met de Kerstdagen en de jaarwisseling, het verstrekken van literatuur aan de zeelieden en dit vooral aan degenen die hier ziek moeten achterblijven. Deze vereniging kan daarom altijd nieuwe en gelezen boeken, pockets en tijdschriften gebruiken en heeft vooral behoefte aan lectuur in vreemde talen, zoals het Noors, Zweeds, Spaans, Chinees, Duits, Frans en Engels.

Het lidmaatschap van deze vereniging geeft recht op een abonnement op het maritieme tijdschrift "Ons Zeewezen", maar belangrijker is het feit dat met de contributies en donaties van de leden zeelieden kunnen worden geholpen en gastvrijheid kan worden betoond aan zeelieden van alle nationaliteiten die hier ziek moeten achterblijven. Nieuwe leden kunnen zich opgeven bij de voorzitter H.J. Janssen, telefoon 36139, bij de secretaris A.G. Somsen, telefoon 11002 en bij de heer P. van Herksen, telefoon 439[illegible]

Trotzkistisch komplot in Tsjechoslowakije

PRAAG — Het Tsjechoslowaakse ministerie van binnenlandse zaken heeft maandag bekendgemaakt dat een tegen de staat gerichte "trotzkistische" organisatie gepoogd heeft het politieke systeem in Tsjechoslowakije te ontwrichten. Het ministerie gaf maar weinig bijzonderheden over de organisatie. Het liet alleen weten dat de organisatoren "streefden naar ontwrichting van het consoliatieproces en een politieke crisis".

Britse adviseur uit Nigeria gezet

LAGOS. — Kolonel Robert Scott, defensie-adviseur van de Britse hoge commissaris in Lagos, moet binnen 24 uur Nigeria verlaten. Dit is maandagavond door Radio-Nigeria meegedeeld. Deze Nigeriaanse maatregel komt nadat in het Britse blad „Sunday Telegraph" een vertrouwelijk rapport over de Nigeriaanse burgeroorlog was verschenen. Dit zou zijn geschreven door kolonel Scott. Dit rapport bevatte onder meer geheime [illegible] voor de federale troepen voor hun strijd tegen de Biafranen. Lagos zou, aldus het rapport, de oorlog tegen april hebben gewonnen.

TE KOOP
RAMBLER AMERICAN STATION WAGON
model 1965
in uitstekende staat.
Inlichtingen: tel. 23817
na 6 uur 35442

TER OVERNAME:
groot model
SCHRIJFBUREAU
(mahonie), compleet met stoel en bureaulamp.
Hofweg 31
Julianadorp

KAMER TE HUUR
voor dame
met gebruik van keuken.
Voor nadere inlichtingen:
telefoon 12734

Foto Studio Star
maakt hierbij bekend, dat de
COCKTAILPARTY
in Holiday Inn niet meer doorgaat, maar nu gehouden wordt in HOTEL CURACAO om 8.00 uur.

WAT EEN GENOT,
niet meer naar de stad
maar naar
BLOEMPOT'S TOYS & GIFTSHOP
(Hoek Zuikertuintjeweg/ Santa Rosaweg)

LA GANGA TOP-HITS
- DOWN ON THE CORNER — Creedence Clearwater
- JESUS IS A SOUL MAN — Lawrence Reynolds
- COME TOGETHER — The Beatles
- TRIGAL — Sandro
- LISA LA DE LOS OJOS AZULES — Nicola di Bari
- TODOS LO SABEN — Los Mitos
- STEREO TAPE CATRIDGES:
- JIMMY REED
- ANTONIO AGUILAR
- ALTEMAR DUTRA
- ETTA JAMES
- TOMMY DORSEY

LA GANGA
Prinsenstraat 36 - tel. 11334

BLUBB!
Niet spartelen... anlo better!
anlo
Tel. 36500

TE KOOP
3 slaapkamer woning
tegen elk aannemelijk bod.
Julianadorp.
telefoon 9-4405

Bij deze herinnert het bestuur van Don Bosco haar leden aan de
PLECHTIGE EUCHARISTIEVIERING
op zondag 18 januari in de kerk te Brievengat om 10 uur 's morgens ter gelegenheid van het 35-jarig jubileum van
Don Bosco
Uw aanwezigheid wordt ten zeerste op prijs gesteld.

UITSLAG KERSTCAMPAGNE VAN
elga
TREKKING VAN 4 JANUARI 1970

EERSTE PRIJS: DUIZEND ZILVEREN GULDENS:
H. BALOCHI - Leliënberg 44

TELEFUNKEN STEREO RADIOGRAMOFOON:
I. RIJNA - Sta. Rosaweg 201

FEDDERS KAMERAIRCO 11000BTU:
E. H. CASIANA - Jandoret 151

PRESTO TOASTER/BROILER:
ADVENT HOSPITAAL - Groot Davelaar 1

ZWITSERSE FONDUESET MET VORKJES:
R. VAN GEENE - Orchillaweg 66

JAPANSE HIBACHI BARBECUEGRILL:
1) I. MADURO - Monreposweg 5
2) E. MARTINA - Admiraalsweg 1
3) H. J. VAN HEININGEN - Aurigaweg 11
4) H. BALOCHI - Lelienberg 44
5) R. A. BLOMONT - Lunaparkweg 3

Alle prijzen zijn inmiddels afgehaald.

elga — EMANCIPATIEBOULEVARD 18

Scheepvaartonderneming vraagt voor de afdeling onderhoud
Ervaren Leidinggevende Kracht,
die in staat is om reparatiewerkzaamheden te beoordelen en toezicht te houden op alle voorkomende werkzaamheden aan
Vorkheftrucks.

Sollicitanten naar deze functie dienen in het bezit te zijn van de daarvoor benodigde diploma's en behoren ruime kennis te hebben van benzine- en dieselmotoren.

Geboden wordt een goede betrekking met uitstekende vooruitzichten.

Voor een goede vakman, die aan bovenstaande eisen voldoet, bedraagt het aanvangsalaris afhankelijk van behaalde diploma's en praktijkervaring rond ƒ 1.000.— per maand.

Uitvoerige sollicitaties, onder opgave van opleiding, huidige en vroegere werkkring, dienen onder bijvoeging van een recente pasfoto te worden gezonden aan het bureau van dit blad onder letter 1195.

Zonder voldoende ervaring is het onnodig om te solliciteren.

Uw sollicitatie wordt strikt geheim gehouden.

AIRPORT CINEMA
(Vrijdag - zaterdag 7.15 en 9.15 - zondag 10.30, 7.15 en 9.15)
LIEFDESSPEL IN FINLAND
„TANNENZAPFEN UNTER DEM RÜCKEN"
REGIE: MIKKO NISKANEN
met: Micco Niskanen en Kristina Malkola
Finse vrijpostigheid van twee ongetrouwde paartjes.
ƒ 2,00 — 18 jaar.

Zaterdag en zondag 3.30 en 5.15 uur
Wegens groot succes, nogmaals
"TARZAN IS IN TROUBLE"
De echte Tarzan verwikkelt in ongekende avonturen.
Een film die U niet mag missen.
ƒ 1,—

GET A COMPLETE BRAKE CHECK-UP
at
FREDERIK
Car Care Center
Salinja
Phone 37090

WANTED
sleep-in
MAID
A good cook.
Attractive salary.
Apply:
Telephone: 13363

Plaats eens een Zoekertje

[illegible] BOEKHOUDEN
Bakhuis en Flores
Er bestaat nog gelegenheid tot inschrijving voor onze volgende repetitie-cursus.
Leslokaal: Hendrikschool (elke dinsdag 7.00 - 9.00 uur n.m.)
Inlichtingen: tel. 36832

GEEN PROBLEEM
— WANNEER DE HAPAG VOOR UW VERSCHEPINGEN ZORGDRAAGT!

Gezien de meer dan 100-jarige ervaring in transatlantische scheepvaartdiensten, kunt U van een deskundige service op dit gebied verzekerd zijn. U kunt dit combineren met de "tops" in persoonlijke attentie en Uw problemen worden letterlijk opgelost.

H.A.P.A.G.
HAMBURG-AMERIKA LIJN
voor vracht en passagiers

CURACAO/EUROPA

	van Hamburg	Bremen	R'dam / A'dam	Antwerpen	Aankomst Cur…
Ms. "Wien"	20/1	23/1	27/1A	28/1	8/2
Ms. "Worms"	3/2	6/2	10/2A	11/2	22/2
Ein Schiff	10/2	13/2	17/2A	18/2	28/[illegible]

Inlichtingen bij de Agenten:
Curacao Trading Co. (N.A.) N.V.
Scheepvaartafdeling tel. 12180 - 13200 en 124[illegible]

CUBA-RAPPORT-1969 (3)

De revolutie is jong, maar de barbudos worden ouder, hun baarden grijzer

FIDEL CASTRO RUZ

HAVANA, januari. – Terug van Cuba, waar ze met een hart als een spons heen reisden, plegen afvallige zonen van het kapitalisme lyrisch te gaan doen over de Cubaanse revolutie en vooral over Fidel Castro, "el lider maximo". De eerste zegt een groot gedicht over Cuba te zullen schrijven en laat die belofte als een zegen in de lucht hangen. De tweede merkt even op dat Fidel 1,85 meter lang is en 104 kilo zwaar is. De derde deelt mee dat Fidel bij zijn geboorte reeds tien pond woog. Wat wil je? Fidel wordt bezongen als een wat zwaar wonderkind en als een geniale lobbes, die uit liefde tot Cuba en de Cubanen op z'n eentje een nieuw soort revolutie uitvond.

DOOR JAN WINTRAECKEN

Dat is te veel en dat is te weinig eer voor een vrij gewone, voor een lichamelijk zowel als geestelijk stevige man die nu nog bezig is de consequenties te trekken uit een onstuimige jeugd waarin hij - en daarvoor zij hij gezegend - tegen het onrecht vocht. Fidel was en is geen speelbal van omstandigheden en omgeving, maar hij bouwde zijn carriere ook niet bewust zo op. Hij gleed naar de top, groeide in zijn opgaven en maakte er eigenlijk meer van dan ervan te maken was. Een grote man, een flinke leider, desnoods een geboren leider, maar geen uitvinder van een nieuwe revolutie. Die nieuwe revolutie ontstond in vreemde omstandigheden door een aantal aanwijsbare oorzaken, die echter de wording en ontwikkeling van de Cubaanse revolutie niet ten voeten uit verklaren.

Het is de grootste verdienste van Fidel Castro mede oorzaak en aanleiding van die revolutie geweest te zijn en het is zijn mogelijk nog grotere verdienste die revolutie tijdig in haar grote betekenis en haar mogelijkheden ondertekend te hebben. Bovendien heeft de man een fenomenaal geheugen. De hele rest is van minder belang en lagere orde.

Stijl

Het is onzin erover te jubelen dat Fidel Castro geen vast adres maar wel een vaste maitresse heeft. Het is dwaas te beweren dat hij Cuba bestuurt vanuit de borstzakken op zijn hemd waarin hij almaar papiertjes stopt, die hij later weggooit of doorgeeft naar de wasserij. En waarom zich tot tranen te laten bewegen, omdat Fidel dag en nacht op pad is om te controleren en te instrueren? Deed hij dat niet, dan zou de betrekkelijke ramp nog groter zijn. Natuurlijk heeft Fidel een eigen stijl en dat mag dan ook wel en is in de gegeven omstandigheden ook nodig. Maar het is geen stijl om meteen van te gaan steigeren. Er zijn hele boeken geschreven over de dialectische eenheid tussen het individu Fidel en de Cubaanse massa. "Fidel en de massa, dat is de revolutie", heeft men uitgeroepen. De realiteit is dat Fidel volkomen terecht zeer geliefd is bij het Cubaanse volk dat altijd al bereid was bewonderend op te kijken naar een sterke man en dat nu dubbel bereid blijkt, omdat de sterke man niet eens trapt en slaat en steelt, maar zich een bezorgde vader toont. Realiteit is dat het Cubaanse gemend wil worden en dat Fidel daartoe bereid is en de desbetreffende kunst verstaat.

Wie goede en kwade volksmenners en dictators in hun succes bij de massa wil begrijpen, moet bij de massa en niet bij de menner beginnen. De massa vraagt om te mogen bewonderen en te mogen volgen. Zeker de Cubaanse massa. Het is zonder meer duidelijk, dat 'n vent als Fidel Castro succes heeft bij 't volk. Ter verklaring van dat succes is 't niet nodig Fidel terzake zeer bijzondere eigenschappen toe te schrijven die hij waarachter niet heeft. Doet men dat wel, dan overschat men Castro en onderschat men de revolutie. De Cubaanse revolutie is veel en veel meer dan Fidel Castro en zou bij diens onverhoopte overlijden op deze dag wel een schok krijgen, maar niet verloren zijn.

De onbeheerste verering van de eerste man der revolutie gaat voor velen zover, dat de revolutie zonder



Raul Castro is zijn broer Fidel trouw gebleven, ook toen deze het grondbezit onteigende en zichzelf en zijn broers Ramon en Raul tot slachtoffers "verhief"; vader Castro was namelijk een uit Spanje naar Cuba gekomen welgestelde planter. Ramon was het niet eens met deze radicale stap van Fidel en daardoor is het tot een breuk gekomen. Ramon had zijn broers wel gesteund, toen zij in de Sierra Maestra op hun kans wachtten.

Castro niet meer denkbaar is. Dat is een vergissing en voor sommigen 'n gevaarlijke vergissing. Het wil mij van aangezicht tot aangezicht met Cuba, met de dragers van de revolutie, met de resultaten van de revolutie voorkomen dat Fidel Castro zijn taak reeds voor het grootste deel vervuld heeft, dat hij nog zijn imago ter beschikking stelt, maar eigenlijk al tot legende geworden is. Het wil mij voorkomen, dat de revolutie definitief tot leven gewekt en niet meer afhankelijk is van haar dragers, met of zonder baard. Fidel Castro Ruz werd op 13 januari 1927 te Mayari dicht bij de Bahia (baai)de Nipe aan de noordkust van de provincie Oriente geboren. Zijn vader was een uit Spanje naar Cuba overgekomen welgesteld planter die, nadat zijn Spaanse vrouw overleden was, huwde met de Cubaanse Lina Ruz Gonzalez. Lina Ruz schonk haar man twee dochters en drie zonen: Ramon, Fidel en Raul.-Vader Castro overleed in 1950, moeder Lina leeft nog. Fidel en Raul trokken op jeugdige leeftijd reeds ten strijde. Ramon bleef thuis, zette het familiebedrijf voort en steunde zijn broers toen ze hoog in de Sierra Maestra op hun kans wachtten. Later kwam het tot een breuk met Ramon. Dat was toen Fidel grootgrondbezit onteigende en hij dus ook zijn broer, zichzelf en Raul tot slachtoffers verhief.

Het is overigens moeilijk hier in Cuba iets over het priveleven van Fidel Castro en andere revolutionairen aan de weet te komen. Als je naar Ramon Castro vraagt, worden schouders opgehaald en zegt men, dat het allemaal goed is met Ramon, maar niet belangrijk. Dat Fidel een maitresse heeft, geeft men grif toe. Mogelijk om in dit land van hoog gevierd machismo of mannelijkheid ergere gedachten rond de niet meer gehuwde Fidel te voorkomen. Fidel Castro huwde in 1948 met Mirtha Diaz Balart. Mirtha, een knap meisje uit conservatieve kring, hoopte kennelijk Fidel van de revolutionaire wegen naar het heerlijke huiselijke leven der feodale Cubaanse heren te lokken. Dat is haar niet gelukt. Het huwelijk strandde, omdat Fidel de revolutie en Mirtha haar conservatieve familie en vooral de zijde van haar broer koos, die in dienst stond van Batista. Uit Fidels huwelijk werd een zoon, Fidelito, geboren die nu zo'n 20 jaar oud is en dat babynaampje wel kwijt zal zijn.

Fidel Castro is voor een goed deel Spanjaard. Aan zijn hispaniteit wordt niet getwijfeld. Hij is een exemplarisch voorbeeld van de caudillo, de strijdbare en autoritaire leider. Zijn bewind is personalistisch en dat is op Cuba de gewoonste zaak van de wereld. Maar Fidel ziet beter dan zijn blinde bewonderaars dat hij niet de revolutie en niet de verwekker van die revolutie is. Hij ziet zichzelf als de voltrekker van een historische fataliteit en hij doet dat op een personalistische wijze. De revolutie is het produkt van de historie en van de wil van miljoenen; zij is het onvervreemdbare eigendom van het volk. Fidel is de caudillo van de revolutie, die zonder caudillo niet leven kan. Hoe dat past in de marxistisch -communistische ideologie en structuur? Daarin past het helemaal niet en het Cubaanse communisme heeft dan ook niets dan de naam en de partij-organisatie met het Russische en Oosteuropese communisme gemeen. Daar veranderen de nationalisatie van de industrieen en de collectivisatie van de agrarische bedrijven hoegenaamd niets aan.

Lieve Fidel

Op 23-jarige leeftijd, in 1950, promoveerde Fidel Castro tot doctor in de rechten. Hij was toen al populair en een imponerende persoonlijkheid. Hij leverde opvallende sportieve prestaties en wierp zich met hartstocht in de politieke discussie. Zijn geheugen was en is nog steeds formidabel. Fidel krijgt het nog steeds klaar ellenlange citaten van schrijvers en sprekers letterlijk op te dreunen. Gezichten en situaties vergeet hij nooit en weet ze bovendien terug in de sfeer en de tijd, tot en met de datum, te plaatsen. Hij was in zijn jeugd een bohemien en is dat eigenlijk altijd gebleven. Het is waar, dat hij vaak nachten onder de blote hemel doorbrengt en naast het kampvuur slaapt. En ofschoon dat geen verdienste is, doet het de legende opflakkeren en verrijkt het het imago van de grote en trouwe en lieve Fidel.

Filosoferend over de verhouding van de massa tot Fidel Castro is men zover gegaan te beweren, dat zij religieuze en seksuele aspecten heeft. Dat is niet zo vreemd als het klinkt. Als de verhouding van een volk tot een leider die het vereert totaal is - en dat is in Cuba het geval - zitten er ook seksuele en religieuze aspecten in. Maar daar bekommert Fidel Castro zich niet om. Hij bespeelt het instrument dat het volk is op meesterlijke wijze. Blijkbaar niet zo moeilijk voor iemand met wat aanleg en ervaring. Natuurlijk heeft Fidel Castro iets van een fanaticus en natuurlijk is hij (nog steeds) een dictator. Natuurlijk is hij, sedert hij aan de macht kwam en het volk aan zijn voeten ligt, veranderd. Het volk ondergaat de invloed en het charisma van de leider, maar de leider wordt beinvloed door zijn eigen macht en door de straling waarin het volk hem vangt.

Uiterlijk is Fidel de oude gebleven. Voor een goed deel uit weloverwogen berekening. Hij en zijn mede-barbudos uit de Sierra Maestra dragen nog steeds hun baarden en de in kwaliteit en vorm wat bijgeslepen uniformen van weleer. Ze maken allen de indruk indien nodig zo weer terug te kunnen naar de bergen. Ze hebben allemaal een Havana in een mondhoek en een pistool op de heup. Ze reizen in jeeps. Ze hangen de ruwe bonken uit met de gouden harten en fijne hersens. Fidel voorop.

Scherpschutter

Als Fidel tot de massa gaat spreken - hij doet dat in laatste tijden zo frequent niet meer - legt hij eerst met gordel en al zijn pistolen af. Dat maakt indruk. Het is dan alsof hij een kerk betreedt en een plechtigheid gaat verrichten. Hij mist zijn pistolen niet, want hij is ook met zijn mond een scherpschutter. Een vreemde man met kleine ogen en een stem vol



Fidel wordt bezongen als een wonderkind en als een geniale lobbes die uit liefde tot Cuba en de Cubanen op z'n eentje een nieuw soort revolutie uitvond. Fidel Castro is geen uitvinder van een nieuwe revolutie , noch is hij de Cubaanse revolutie. De Cubaanse revolutie is veel en veel meer dan Fidel Castro. Bij diens onverhoopte overlijden zou de revolutie wel een schok, maar geen doodklap krijgen.

melodie en klank. Een nog niet geheel begrepen en verklaarde man Een puritein. Hij verzamelt geen schatten en geen vrouwen. Hij eet en drinkt met mate en rookt flink zoals dat een Cubaanse man betaamt. Hij omringt zich niet met luxe en doet zo gewoon mogelijk, hetgeen in het gegeven geval genoegzaam afwijkt van het gebruikelijke.

Ik denk dat Fidel Castro's kostbaarste bezit zijn vrienden zijn. Zijn vrienden uit de Sierra Maestra en uit de hete revolutionaire tijd. Die vrienden vormen een stalen ondoordringbare band. Ze vormen een exclusieve club. De vriendenclub, die Fidel als de onbetwiste meester erkent, vormt een van de grootste krachten van de Cubaanse revolutie. Het is ook die club die de macht in handen heeft. Fidel kan nog steeds en eerder meer dan minder rekenen op de blinde trouw van zijn oude strijdmakkers. Daarin schuilt voor een goed deel zijn kracht en zijn zekerheid. Hij en zijn barbudo's vormen nog steeds zoiets als een club van samenzweerders die met hun bloed geschreven hebben onder Fidel Castro Cuba te dienen. Maar ze worden ouder en de baarden grijzer. De Cubaanse revolutie was de revolutie der jongeren. Fidel is nu 42 en was ten tijde van de overval op de kazerne Moncada 26 jaar. De Cubaanse revolutie moet ook per se nog vele jaren jong blijven, want dat is een van haar wezenskenmerken. Voor de opvolging wordt gezorgd, want de enkele meisjes die er in de Sierra Maestra al bij waren, zijn zonder uitzondering ook met Sierra-barbudos en dus met leden van de club-der-revolutie getrouwd. Maar geen van hun kinderen draagt de naam Fidel, de naam van de grote baas die wat eenzamer en zwijgzamer wordt. En die langs de boorden van de hete wegen van Cuba langer dan voorheen in de schaduw blijft zitten rusten en kijken naar de trage vlucht der gieren en naar de snellere der witte garza's die nog verre neven zijn van onze reigers.

Zwemkampioenschappen op 17 en 24 januari

Hoop op goede resultaten en nieuwe records

WILLEMSTAD. – Op zaterdag 17 en 24 januari zullen de jaarlijkse zwemkampioenschappen worden gehouden in het Rifzwembad. De aanvang is vastgesteld om half drie. Het programma voor 17 januari is: vlinderslag, rugslag, persoonlijke wisselslag en clubestafettes vrije slag. Op 24 januari: schoolslag, borst-crawl, clubestafettes wisselslag en daarna prijsuitreiking.

Het ziet er naar uit dat er bij deze wedstrijden weer verschillende records zullen worden verbeterd, daar de prestaties van velen weer aanmerkelijk verbeterd zijn. Wij laten hier een overzicht volgen van de recordlijst tot 1 januari 1970:

VLINDERSLAG:

Meisjes: D-klasse vijftig meter Maureen van Grootel 55.7; C-klasse vijftig meter Hanneke Sellies 42.6; A-klasse honderd meter Hann. Lugtigheid 1.21.6.

Jongens: D-klasse vijftig meter Frans Brigitha 49.6; C-klasse vijftig meter Johan Hombergen 42.9; B-klasse honderd meter Emile Martens 1.21.9; A-klasse honderd meter Kees Hombergen 1.16.3.

RUGSLAG:

Meisjes: D-klasse vijftig meter Margaret Bosse 46.5; C-klasse vijftig meter Hanneke Sellies 40.6; B-klasse honderd meter Annerien Pin 1.31.3; A-klasse honderd meter Enid Brigitha 1.17.7.

Jongens: D-klasse vijftig meter Mark Blikslager 45.2; C-klasse vijftig meter Roeland Zwier 37.5; B-klasse honderd meter Marcel de Vries 1.21.4; A-klasse honderd meter Herman Voorn 1.12.5.

SCHOOLSLAG:

Meisjes: D-klasse vijftig meter Anne M. Hofland 48.7; C-klasse vijftig meter Trix van Bakergem 42.3; B-klasse honderd meter Ella Sellies 1.36.5; A-klasse honderd meter Yvonne Sprockel 1.29.2.

Jongens: D-klasse vijftig meter Frans Brigitha 47.4; C-klasse vijftig meter Johan Hombergen 44.8; B-klasse honderd meter Emile Martens 1.26.2; A-klasse honderd meter Emile Martens 1.24.8.

BORTSCRAWL:

Meisjes: D-klasse vijftig meter: Anne M. Hofland 36.9; C-klasse vijftig meter Lisette Sprockel 34.5; B-klasse honderd meter Hann. Lugtigheid 1.13.1; A-klasse honderd meter Enid Brigitha 1.05.6.

Jongens: vijftig meter Mark Blikslager 36.3; C-klasse vijftig meter Carry Brigitha 34.7; B-klasse honderd meter Johan Hombergen 1.08.–; A-klasse honderd meter Ruthly Isidora 1.02.4.

Persoonlijke wisselslag 4 x 50 m.:

Meisjes: C-klasse Hanneke Lugtigheid 3.21.–; B-klasse Hanneke Lugtigheid 3.09.9; A-klasse Hanneke Lugtigheid 3.02.1.

Jongens: C-klasse Carry Brigitha 3.26; B-klasse Johan Hombergen 3.01.6; A-klasse Kees Hombergen 2.52.9.

Clubestafette vrije slag 4 x 50 m.:
Meisjes: C-klasse Dolfijnen 2.43.9.
Jongens: C-klasse Asiento 2.29.2.

Clubestafette vrije slag 4 x 100 m.:
Meisjes: A-klasse Asiento 5.05.9.
Jongens: A-klasse Sithoc 4.36.–.

Wisselslag 4 x 50 m.:
Meisjes: C-klasse Asiento 2.56.6.
Jongens: C-klasse Asiento 2.53.7.

Wisselslag 4 x 100 m.:
Meisjes: A-klasse Asiento 5.39.9.
Jongens: B-klasse Dolfijnen 5.35.7; A-klasse Sithoc 5.10.6.

Bijna alle records werden in 1969 verbeterd, maar het ziet er naar uit dat vele nu het jaartal 1970 zullen krijgen. Zoals reeds bekend is zullen dit jaar de Koninkrijksspelen op Curaçao worden gehouden. De voorbereidingen zijn reeds begonnen. Bij de zwemsport is er reeds een selectiegroep aan het trainen. De concurrentie om daarbij te komen wordt steeds groter. Op de komende zaterdagen kunnen we deze kandidaten aan het werk zien en waarschijnlijk komen er nog enkelen bij die via deze wedstrijden een plaats bij de selectie veroveren.

Ajax op bezoek bij NEC

Geen afgelasting voetbal verwacht

DEN HAAG – Na een wekenlange stilstand, waarin het Nederlandse elftal een verdienstelijk gelijkspel behaalde tegen wereldkampioen Engeland, is voor komende zondag een normaal competitieprogramma vastgesteld, waarop weinig uitschieters voorkomen. Ajax, met twee punten voorsprong op Feijenoord eerste, gaat op bezoek bij NEC. Nico Rijnders moest in de interlandwedstrijd tegen Engeland geblesseerd het veld verlaten en het is op dit moment niet zeker of Rinus Michels over hem kan beschikken. De Amsterdammers moeten de twee punten in handen kunnen krijgen.

Feijenoord, dat tot maart zonder Europa Cup-zorgen is, moet trachten de achterstand op Ajax niet groter te laten worden. De Rotterdammers moeten hoger aangeslagen worden dan DWS, de tegenstander van zondag. Ook Feijenoord kan misschien niet over een speler beschikken: Van Hanegem raakte licht gewond in de wedstrijd tegen Engeland.

In het Zuiderpark speelt PSV tegen ADO. De Eindhovenaren kunnen zich weer volledig op de competitie concentreren na de ongelukkige uitschakeling in het Europa Cup-avontuur. PSV heeft nog steeds Daan Schrijvers op de ziekenlijst staan. De oud-international heeft deze week opnieuw een operatie aan zijn arm moeten ondergaan en is waarschijnlijk tot het eind van het seizoen uitgeschakeld.

FC Twente is te gast bij het Schiedamse SVV, dat onderaan de ranglijst staat met zeven punten. De Enschedeers verzamelden dertien punten meer en moeten dan ook in staat worden geacht de winst te behalen. In Maastricht staat het publiek weer geheel achter MVV. De goede prestaties van de Maastrichtenaren (18 uit 17) hebben tot groot enthousiasme geleid, die mogelijk een vervolg vindt na afloop van de wedstrijd tegen Holland Sport, dat een punt meer heeft.

GVAV ontvangt NAC. De Groningers zijn zeer diep gevallen en het is de vraag of het ontslag van Ludwig Veg als trainer de Groningers van degradatie kan redden. NAC bezet een goede middenpositie en moet duidelijk hoger worden aangeslagen dan GVAV. Een opvallende reeks goede verrichtingen leverde AZ-67 de laatste weken. De Alkmaarders werkten zich van een lage positie naar de middenmoot van de ranglijst. Sparta stelt zich zondag tegenover de Alkmaarders op. Het Rotterdamse publiek is dit seizoen nog allerminst verwend zodat beide ploegen zich geheel zullen inzetten. In Deventer spelen Go Ahead en Haarlem. De Haarlemmers vergaarden vier punten meer dan Go Ahead, maar een gelijkspel lijkt toch de meest voor de hand liggende uitslag. Een belangrijke ontmoeting in de onderste regionen is Telstar-DOS. De Utrechters komen bij winst in puntenaantal gelijk met Telstar en zullen dan ook alle sportieve middelen aanwenden om tenminste een punt uit Velsen mee te nemen.

VERZEKERING MAATSCHAPPIJ

VRAAGT

1. **Ervaren Administratieve Medewerker**

(leeftijd 25 - 30 jaar)

Vereisten:

- middelbare opleiding;
- goede beheersing van de Nederlandse taal en in staat zijn zelfstandig in deze taal te corresponderen.

Bekendheid met het levensverzekeringbedrijf strekt tot aanbeveling.

2. **Ervaren Secretaresse**

Vereisten:

- middelbare opleiding;
- routine als steno-typiste in de Nederlandse en Engelse taal.

Kennis van de Spaanse taal strekt tot aanbeveling. Salaris naar bekwaamheid en ervaring; goede sociale voorzieningen.

Sollicitaties met volledige inlichtingen onder No. 1234 bureau dit blad; geheimhouding verzekerd

Plaats eens een zoekertje



DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS

Studietoelagen en vergoedingen van reiskosten.

Namens de Minister van Onderwijs deelt de Directeur van het Departement van Onderwijs mede, dat ook dit jaar wederom een aantal studietoelagen en vergoedingen van reiskosten zullen worden toegekend.

Vanwege het Land worden studietoelagen toegekend en/of vergoedingen van reiskosten verleend voor de volgende studierichtingen:

Universiteiten, Hogeschòlen, Hogere Technische Scholen. Culturele studie, studie aan Sociale Academies, de Nederlandse Politie Academie te Apeldoorn en Zeevaartscholen, voor leraar/lerares Middelbaar Onderwijs en leraar/lerares Nijverheidsonderwijs, alsmede voor studierichtingen opleidende voor vacatures bij de onderscheiden departementen van het Land.

Gegadigden kunnen verzoeken in aanmerking te mogen komen voor:

a. een studietoelage verstrekt door de Nederlandse Regering: vereisten: einddiploma Gymnasium A of B, of H.B.S.- A of B.
b. een studietoelage verstrekt door de Regering van de Nederlandse Antillen: vereisten: einddiploma Gymnasium A of B, H.B.S.- A of B, H.A.V.O., M.M.S., M.U.L.O.-B, U.T.S., M.U.L.O.-A en wiskunde.
c. vergoeding van reiskosten, indien zij zijn toegelaten tot een der bovenvermelde inrichtingen van onderwijs in Nederland. Het verzoekschrift voor het aanvragen van een studietoelage dient te worden gesteld op formulieren welke zijn te verkrijgen:

op Curacao:	op het Departement van Onderwijs, Johan van Walbeeckplein 2;
op Aruba:	ten kantore van de Inspecteur van het Onderwijs, J. Irausquinplein;
op Bonaire:	ten kantore van de Gezaghebber;
op Sint Maarten:	ten kantore van de Gezaghebber;
op Saba en Sint Eustatius:	ten kantore van de Administrateur.

Verzoekschriften dienen vóór 1 februari 1970 te worden ingezonden aan de Directeur van het Departement van Onderwijs, Johan van Walbeeckplein 2 te Willemstad.

Betreft de aanvrage een minderjarige, dan dient het verzoekschrift te zijn ondertekend door degene die de ouderlijke macht uitoefent.

Indien vergoeding van reiskosten wordt verzocht, moet het verzoekschrift vermelden de volgende gegevens:

a. de geboortedatum en - plaats van de gegadigde;
b. de geboortedatum en - plaats van de ouders van de gegadigde;
c. de onderwijsinrichting(en) welke de gegadigde heeft bezocht;
d. de studierichting of opleiding welke de gegadigde wenst te volgen;
e. het belastbaar inkomen per jaar van de aanvrager;
f. het aantal wettige, gewettigde, stief- en pleegkinderen beneden achttien jaar, ten laste van de aanvrager zijnde; en vergezeld zijn van de volgende bescheiden:

1. een uittreksel uit de geboorteakte van de gegadigde of bij gebreke daarvan een akte van bekendheid ter vervanging van de geboorteakte;
2. een verklaring van het hoofd van het bevolkingsregister van het eiland waar de gegadigde zijn woonplaats heeft, waaruit blijkt dat zijn ouders woonplaats hebben in de Nederlandse Antillen in de zin van het Burgelijk Wetboek van de Nederlandse Antillen;
3. een verklaring van de onder 2 bedoelde ambtenaar, dat de gegadigde van nederlandse nationaliteit is;
4. een verklaring omtrent het gedrag, afgegeven door de bevoegde autoriteit van de plaats of de plaatsen waar de gegadigde gedurende de laatste twee jaren zijn woonplaats heeft gehad;
5. het diploma en de daarbij behorende lijst van cijfers bij het laatst afgelegde examen verkregen en behaald alsmede de rapporten over het laatste schooljaar;
6. een afschrift van de aanslagbiljetten in de inkomstenbelasting van de aanvrager over het jaar waarin het verzoek wordt gedaan en het daaraan voorafgaande jaar, bij gebreke van die te vervangen door een verklaring, afgegeven door de bevoegde autoriteit in het eilandgebied waar de aanvrager woonplaats heeft, dat geen aanslag zal worden of is opgelegd;
7. een verklaring van het Hoofd van de inrichting welke de gegadigde zal bezoeken, dat hij tot die inrichting is toegelaten alsmede van een bewijs dat voor huisvesting is zorggedragen.

Zij, die dit jaar examen doen en voor toekenning van een studietoelage of vergoeding van reiskosten in aanmerking wensen te komen, dienen reeds THANS hun verzoekschrift in te zenden, terwijl het te behalen diploma later moet/kan worden nagezonden.

Inlichtingen welke men wenst te verkrijgen omtrent het aanvragen van een studietoelage of een vergoeding van reiskosten of omtrent de gewenste studierichting zijn op het Departement van Onderwijs, Johan van Walbeeckplein 2, Willemstad, te verkrijgen.

Aanvragen welke na 1 februari 1970 worden ingezonden, worden niet meer in behandeling genomen.

DE DIRECTEUR
P.T.M. SPROCKEL.

"CINE-RIO"

VRIJDAG 16 OM 8.00 N.M.
PARAMOUNT presenteert een spannende film, in KLEUREN.
Met:
Alain Delon - Senta Berger in:
"DIABOLICALLY YOURS"
Engels met Spaanse tekst.
ƒ 0.75 - Boven 18 jaar.



WEST-END Telefoon 25252

Vrijdag - zaterdag 8 p.m. - zondag 10.30 a.m. & 8.30 p.m.
Spectaculaire praal en schittering op het doek gebracht in

"Whom The Gods Wish To Destroy"

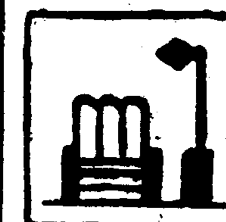
Uwe Beyer - Herbert Lom - Karin Dor - Mara Marlow
Bliksemflits.... hevig, schrikbarend, zo was de vervloeking.
ƒ 2,50 - ƒ 1,50 Boven 18 jaar.

Vrijdag - zaterdag: MIDNIGHT SHOW
Twee uur spanning, aktie en sensatie in:

"THE DEVIL'S BRIGADE"

William Holden - Cliff Robertson - Vince Edwards
Een groep gewapende duivels in de hel van de oorlog.
Cinemascope en Kleuren.
ƒ 2,00 - ƒ 1,25. Boven 18 jaar.

Luister HEDENAVOND van 10 tot 11.30 uur naar
"Ga nog niet weg"
van de
CUROM



Het kopen van een interieurmatras in een zaak van vertrouwen. Vraagt U daarom steeds naar Pullman of Ubica welke merken u het beste garanderen op dit gebied. Uitsluitend verkrijgbaar bij:
N.V. Meubelindustrie Hollandia



Heerenstraat 20 - Tel 11805
Biedt regelmatig nieuwe collecties:
Dames en meisjes: jurken, rokken, mini's, Bell-bottoms, slacksets, Blousjes, etc. etc.
Heren en jongens: Broeken, Bell-bottoms, Hippe shirts, dassen, hemden met lange en korte mouwen, sweaters, etc. etc.
RIVIERA de zaak voor jong en oud

NOTICE OF TENDER

Antilles International Salt Company N.V. hereby announces a tender for the construction of an offshore salt ship loading facility on the island of Bonaire in the Netherlands Antilles.

Only construction firms that specialize in the type of work required for the structure described below, that possess the necessary equipment and have demonstrated by their record, experience and ability as a contractor to satisfactorily construct projects of this type will be considered for the construction of the off-shore load-out facility. The contract documents will require that each bidder submit detailed financial and technical qualifications two weeks after receipt of the bid documents.

DESCRIPTION OF WORK

The project consists of the following major elements:

1. Trestle

The trestle will extend approximately 245 meters from the shore area to the unloading platform. It will carry a 43 inch conveyor and a walkway. The conveyor idlers and belting are not included in the contract. The trestle will consist of precast prestressed single T-sections, supported on steel piles.

2. Loading Platform

The loading platform will consist of a concrete slab on steel piles, and will support a steel loading tower approximately 26 meters high. All mechanical and electrical work in connection with the loading tower and boom conveyor will be included in the contract.

3. Breasting Dolphins

There will be four breasting dolphins, consisting of reinforced concrete slabs, supported on steel piles.

4. Mooring Dolphins

There will be two mooring dolphins, consisting of reinforced concrete slabs, supported on steel piles. All dolphins will be interconnected with the loading platform by walkways, made of precast prestressed concrete T-sections.

5. Mooring Buoys

There will be two mooring buoys, each located approximately 305 meters from the loading platform.

6. Piles

All piles will be of steel pipe filled with concrete.

ESTIMATE

The estimate for the completion of the above described project amounts to U.S.$ 1.004.000.00.

COMPLETION DATE

The project is to be completed in a period of time of 18 months.

OPENING OF BIDS

Bids will be opened in the Chess Room of Hotel Curacao Intercontinental on Friday, April 17, 1970 at 5.00 p.m. local time.

PRE-BID CONFERENCE

There will be a pre-bid conference and an inspection of the project site on Bonaire, approximately 3 weeks after issuance of the Contract Documents.

CONTRACT DOCUMENTS

The contract documents, specifications and drawings, all in the English language, can be obtained as of January 30, 1970, on written request from Mr. R.C. Lang, Antilles International Salt Co., N.V. P.O. Box 352, Clarks Summit, Pennsylvania U.S.A. or from Mr. L.J. Theilgard, Antilles International Salt Co., N.V., Bonaire, N.A. upon payment of U.S. $ 100.00 per set. This payment will be refunded upon return of the documents, specifications and drawings.

ANTILLES INTERNATIONAL SALT COMPANY N.V.
Bonaire, N.A.

"CINELANDI

VRIJDAG 16, ZATERDAG 17 OM 7.00 en 9.00 N
ZONDAG 18 OM 9.00 N.M.
PREMIERE van een kolossale film, in EASTMANCO
De stem waarnaar iedereen wenst te luisteren. K
luisteren naar liederen zoals: "CUANDO TU NO ES
gezongen door de bekende: "RAPHAEL" in:



Geheel in het Spaans. EASTMANCOLOR.
ENTREE: ƒ 2.00 - 1.25 BOVEN 18

ZONDAG 18 OM 7.00 N.M.
Een spannende film, met de koning van het oerwoud TARZAN. Met:
JOHNNY WEISMULLER - BRENDA JOYCE in:
"TARZAN - AND - THE - MERMAIDS"
In het Engels met Spaanse tekst.

"ROXY" - AIRCONDITIONE

VRIJDAG 16, ZATERDAG 17 OM 7.00 en 9.00 N.
ZONDAG 18 OM 8.30 N.M.
FOX presenteert PREMIERE van een super-produkt
KLEUREN - PANAVISION. De twee beste mannelijk
tisten in één film gebracht.
RICHARD BURTON REX HARRISON
in the Stanley Donen Production
"STAIRCASE"
PANAVISION · COLOR by DeLuxe 20 CENTURY FOX
In het Engels met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: ƒ 2.00 - 1.25 BOVEN 18 J

ZONDAG 18 OM 6.00 N.M.
FOX presenteert een geweldige musicale film, in KLEU
Met: JULIE ANDREWS - RICHARD CREMMA i
"T H E - S T A R"
In het Engels met Spaanse tekst. KLEUREN.

"DRIVE-IN-THEATER-CURACA

VRIJDAG 16, ZATERDAG 17 OM 7.00 en 9.00 N.M. ZONDAG 18 OM 9.00 N.M. PREMIERE van een grappig spel vol spanning, avontuur en grandioze vondsten. KLEUREN. Gert Frobe, Troy Donahue, Daliah Lavi, Terry Thomas. PANAVISION-KLEUREN. LEKKER met z'n allen naar de MAAN. Regie: DON SHARP	VRIJDAG 16, ZATERD OM 12.00 N.M. NACHTVOORSTELL PREMIERE van een ressante film. Een boei film rond een jeugd sexuele vrijheid ge IK EEN SLECHT MEISJE. VIRGINIA LAGO EMILIO ALFARO
"ROCKET TO THE MOON" Engels met Hollandse tekst ENTREE: ƒ 2.00 BOVEN 18 JAAR.	IK EEN SLECHT ME Duits met Hollandse ENTREE: ƒ 2,00 BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 18 OM 7.00 N.M.
COLUMBIA PICTURES presenteert een spannende fil in KLEUREN. Waarom geen Western lachfilm???
Met: LEE MARVIN - JANE FONDA in
"CAT - BALLOU"
In het Engels met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: VOLWASSENEN ƒ 2.00 KINDEREN

POSTHUME TENTOONSTELLIN

van landsschapsschilderijen
van
HERMAN VAN HEES
in Het Curaçaosch Museum
Opening:
Maandag 19 januari om half negen 's avonds

Plaats eens een zoeker

MOEDERTAAL VAN ESSENTIEEL BELANG IN EERSTE JAREN

P.T.M. SPROCKEL :

„Wijzigingen in onderwijs fundamenteel aanpakken"

ELK VAN ONS VOELT zich bij het onderwijs en nauwste betrokken en waarschijnlijk zijn er maar weinig onderwerpen waar zoveel over wordt gesproken - en dikwijls heftig gediscussieerd - als juist het onderwijs. Terecht, want het is immers voor een zeer groot deel het onderwijs dat de mens vormt tot het wezen dat hij is of worden zal. Zonder onderwijs, in welke vorm dan ook, zouden wij niet kunnen genieten van vele kunstuitingen, die nu wel tot ons spreken omdat wij geleerd hebben de diepere zin, die de kunst kan hebben, te verstaan.

Het kunnen hanteren van een taal is een veel grotere rijkdom dan wij dikwijls beseffen. Door het spreken van een taal komen wij tot communicatie met de ander, door het lezen nemen wij kennis van de gedachten, de wetenschap, de meningen en de gevoelens van anderen.

Hoe dikwijls worden wij niet ontroerd, fel bewogen of getroost door het lezen van een enkele zin, een wijze spreuk, een citaat of een paar dichtregels?


P. T. M. SPROCKEL

Vorming van jonge mens

Het onderwijs is het fundament van onze gehele samenleving. Zonder onderwijs geen timmerlieden of technici, geen artsen of economen, geen bakkers, geen juristen, geen deskundigen op welk gebied dan ook. Door onderwijs, de overdracht van kennis, zijn wij uit het stenen tijdperk tot een hoog ontwikkelde maatschappij gekomen. Indien wij de positieve waarden van deze maatschappij verder willen ontwikkelen, is werkelijk goed onderwijs een abslolute noodzaak.

Wat is nu echter goed onderwijs?

Er wordt wel eens gezegd dat het onderwijs reeds in de wieg begint en dat is in zekere zin stellig wel juist. Toch is het de school vooral, die de vorming van de jonge mens tot een volwaardig individu in de gemeenschap systematisch en volgens vastgestelde normen ter hand neemt. Goed onderwijs dient erop gericht te zijn het kind de gelegenheid te geven zich te ontplooien tot een harmonisch mens, die in staat is zijn gaven en speciale talenten te ontwikkelen en te benutten ten bate van de gemeenschap, waarvan hij deel uitmaakt.

Gewijzigd

In de loop der tijden is de maatschappij ingrijpend gewijzigd en ook het onderwijs heeft een zeer bijzondere ontwikkeling doorgemaakt, die overigens nog steeds voortgaat. Het is nu bijna tien jaar geleden dat op de Antillen begonnen werd het onderwijs aan te passen aan de gewijzigde omstandigheden. Langzaam, te langzaam naar het oordeel van velen, kwam men tot het inzicht dat een kind, dat geboren is en opgroeit in de Antillen, meer gebaat is bij enige kennis van de geschiedenis van het eigen land dan bij de wetenschap wanneer de Vrede van Munster werd gesloten.

De eerste stappen om het onderwijs op de Antillen aan te passen werden dan ook genomen op het letterlijk en figuurlijk zeer uitgestrekte terrein van de aardrijkskunde en de geschiedenis. Daarna verscheen leesstof, aangepast aan de belevingswereld van het Antilliaans kind. Een kind, dat uiteraard meer belangstelling heeft voor de cactus en de kabriet dan voor de klepperende klompjes en de ijsbloemen op de ruit.

Illusie

Het onderwijs op de Antillen was vroeger gericht op de veronderstelling dat het kind thuis reeds een - Nederlands - taalbezit had verworven, hetgeen in de meeste gevallen een illusie was. Op de Benedenwindse eilanden is het Papiaments meestal de taal thuis en op de Bovenwindse eilanden veelal Engels. Er kwam een andere taalmethode, die uitgaat van de veronderstelling dat het kind geen Nederlands kent, hetgeen een enorme stap in de goede richting betekende. De taalmethode "Zonnig Nederlands" maakt de kinderen vertrouwd met het Nederlands zonder het kind te dwingen woorden te gebruiken die hen helemaal vreemd zijn of waren.

Er is door zeer veel mensen, vooral ook door Europese Nederlanders, veel gedaan om het Antilliaanse onderwijs in de goede richting te stuwen om daardoor het onderwijs - de vorming van een harmonisch mens - beter aan zijn doel te doen beantwoorden.

Toch leeft bij zeer velen heel sterk het gevoel dat de wijzigingen in het onderwijs fundamenteler zouden moeten worden aangepakt. Het zittenblijversprobleem is op de Antillen altijd groot geweest en het is niet onmogelijk dat de eisen aan het kind - onderwijskundig gezien - altijd wat aan de hoge kant zijn geweest. Op de Antillen is steeds vaak en graag gekeken naar hoog ontwikkelde landen, waar de kinderen reeds heel jong in aanraking komen met veel facetten van het moderne leven en waardoor zij zowel hun taalschat als hun algemene kennis vergroten.

Moedertaal

Meer en meer breekt ook het inzicht baan dat het van groot belang is dat het jonge kind in de eerste schooljaren, die toch al een geweldige invloed hebben op de vorming van de jonge mens, kan en mag communiceren in de moedertaal. De bekende professor Stewart, die baanbrekend werk heeft verricht op onderwijsgebied, is van mening dat in bilinguale gebieden het kind moeten leren lezen en schrijven in de moedertaal om daardoor te komen tot een betere communicatie met anderen. De taal is een middel tot denken en het kind dat niet op jonge leeftijd geleerd heeft zijn gedachten te uiten en kennis te nemen van de gedachten van anderen via de taal, zal ook later moeilijkheden ondervinden met de communicatie.

Hoe belangrijk is dat het jonge kind op de juiste wijze wordt opgevangen en begeleid wordt nog eens benadrukt door een van de belangrijkste deskundigen op het gebied van de kinderpsychologie, dr Bruno Bettelheim.

Zijn boeken over de behandeling van gevoelsstoornissen bij kinderen zijn beroemd. In een vrij recente studie heeft dr. Bettelheim zeer veel aandacht gewijd aan kinderen in kibboetsiem van Israel en hij is tot conclusies gekomen, die voor de gehele wereld - en dus ook voor de Antillianen - van enorm belang zijn. In de kibboets leert het kind zijn gevoelens geheel ondergeschikt te maken - aan te passen - aan de gemeenschap en "kinderlijke" emoties moeten worden onderdrukt. Het ideaal is de man als symbool van kracht en moed, een man beheerst zich en huilt nooit. Het onderdrukken van al die emoties heeft tot resultaat dat de soldaten uit de kibboetsiem buitengewoon dapper zijn, maar tegelijk zich schamen om zich te schamen, bang zijn om bang te zijn en ook bang zijn zichzelf te geven. Dr. Bettelheim is van mening dat de moderne wetenschap en technologie - en ook de kunst - een dynamische en open maatschappij eisen.

Kwalijk

Slechts volwassenen, die hun emoties kunnen beleven en uiten, kunnen wezenlijk bijdragen aan een dynamische maatschappij. Deze opvatting zou voor de Antillen inhouden dat het jonge kind niet slechts moet leren lezen en schrijven in de moedertaal, maar op de lagere school in de eerste jaren ook opgevangen zou moeten worden door Antilliaanse onderwijzeressen, die veel tot een harmonische vorming kunnen bijdragen door de overgang van het veelal matriarchale, Papiamentssprekende gezin naar het Nederlandstalig onderwijs soepel te doen verlopen.

Over het onderwijs in de Nederlandse taal wordt vrij veel gediscussieerd. Wanneer de overgang naar het Nederlandstalig onderwijs op de juiste wijze geschiedt betekent dit een verrijking voor het kind en de latere volwassene. Het taalgebied van het Papiaments is vrij klein en daardoor al beperkt. De loop van de geschiedenis - die wij achteraf, hoe graag sommigen van ons dat wellicht zouden willen - niet kunnen veranderen, is oorzaak dat de cultuur in de Antillen nauw verwant en verweven is met de Europese - en dan vooral de Nederlandse - cultuur.

Wij hebben niet het recht deze cultuurschat te verdoezelen of aan onze kinderen de kennisname hiervan te onthouden. Het is zeer wel mogelijk dat onze nazaten ons dit bijzonder kwalijk zouden nemen.

Een goede kennis van een of meerdere talen is uiterst belangrijk. Hoe beter de mens een taal beheerst, des te beter kan hij denken en juist aan denkende mensen heeft de maatschappij van vandaag en morgen behoefte. Een maatschappij zonder denkende mensen is gedoemd ten onder te gaan. Wanneer wij willen werken aan de opbouw van de Antillen, zullen wij allen moeten werken aan de opbouw en uitbouw van het onderwijs.

P.T. SPROCKEL

DON BOSCO 35 JAAR

Op 4 juli 1934 kwamen enkele mensen bijeen en richtten een R.K. Vereniging voor Onderwijzers op. Zo begon "Don Bosco". Een clubje van 12 mensen die het volgende bestuur vormden: voorzitter J.A. Jonkhout, onder-voorzitter H. da Silva, secretaris A.V. Wever. De eigenlijke initiatiefnemer, pater I. de Bruyn, werd de eerste geestelijke adviseur.

Nu ruim 35 jaar later is "Don Bosco" tot een organisatie uitgegroeid, van meer dan 800 leden, die mede de beleidslijn in het onderwijs bepaalt. Een blik in de oude notulen leert, dat "het menselijk bedrijf" ook in de onderwijskringen altijd een mengeling is geweest van goede wil en eigenzinnigheid, van voorzichtigheid en voortvarendheid, van aarzelend zoeken en vastberadenheid, van starre wetmatigheid en een meer aangepaste kijk op statuten en reglementen.

Het vredige wereldje van 35 jaar geleden heeft plaats moeten maken voor een wereld vol onrust en vraagtekens. Alles lijkt voor sommigen mislukt te zijn. Veel reden voor vlagvertoon en alelujageroep is er niet. Het bestuur van "Don Bosco" heeft het zevende lustrum aangegrepen om tot extra bezinning te komen. Geen receptie, maar een forum over het Papiamentu op school staat op het programma als een der evenementen. Geen zelfgenoegzame toespraken laat het bestuur over de hoofden van de onderwijsmensen gaan, maar er is een expressiewedstrijd voor de lagere schooljeugd georganiseerd.

In de "Amigoe" staan vandaag en morgen een aantal artikelen over bepaalde aspecten van het onderwijs in de Nederlandse Antillen. Don Bosco wil op deze manier buiten onderwijskringen de problemen onder de aandacht brengen.

Broeder Salecio (direkteur GOG):

Jeugdproblematiek: een eigentijds verschijnsel

HOE DIKWIJLS HOORT men de ouderen, de wijsheid-in-pacht-hebbende volwassenen, klagen over de hedendaagse jeugd. Hierover sprekende - en hoevele gesprekken worden niet aan de jeugd gewijd? - schijnt men in paniek te geraken, zit met de handen in het haar en met overslaande stem schijnt men elkander schreeuwend te vragen: wat is er met onze jeugd toch aan de hand? Vanwaar dat onaangepast gedrag? Waarom dat spektakel waarmee de jeugd alle aandacht op zich wil vestigen? Ze doen maar raak en trekken zich van niemand en niets iets aan. Ze weten het allemaal veel beter als wij, de ouderen. En als een stevige mep op de kop van Jut die dan ook raak is: „dan in onze jonge tijd". Wat? En dat is dan het einde, men trekt zich weer eens terug in de dikke mist van zelf-genoegzaamheid. Je kunt er toch niks aan doen. En dan maar verder gaan met niksen. Niksen is niets doen. Staat niet in het woordenboek.

Beweging

Weet men dan nog niet dat alles in beweging is? Je hoort en leest niets anders dan dat de wereld in beweging is, de kerken in beweging, de politiek in beweging, de arbeiders in beweging, en ga zo maar door. Bewegen is niet iets statisch maar ligt in het vlak van voortdurend veranderen en dan een verandering-naar-iets-toe. Maar we kunnen wel eens het zicht kwijt raken op het waar-naar-toe. En dan terugkomend op onze jeugdigen. Wat of wie is meer in beweging en moet bewegen dan de mens, vooral de jonge mens, die in beweging is naar eigen zelfstandigheid, naar eigen volwassenheid; die zich een eigen plaats zoekt, er voor zal vechten, een iemand wil worden en niet wil onder gaan in de grauwe massa. De jonge mens die iets wil verwerven, maar op zijn eigen wijze en passend in zijn eigen tijd: de tijd van atoomsplitsing, de tijd van meetings, de tijd van sex, de tijd van beat en drugs. De jeugdigen nemen geen genoegen meer met een zacht eitje omdat, geworpen als ze zijn in een tijdperk van geweld, er alleen maar harde noten de kraken zijn. De jeugdigen moeten zich leren handhaven in deze eeuw van alleen maar explosieven en nemen geen genoegen meer met: handjes over elkaar en dan ben je een braaf meisje en een beste jongen.

Spanningsveld

Maar er is altijd een spanningsveld geweest rond jeugdigen. En al zegt men: dan was het in onze jonge tijd toch maar anders, vergist men zich dan niet? Is men dan helemaal blind? Laten we eens enkele eeuwen terug gaan. We zien dan dat de jeugd blijkbaar altijd een zorgenkind geweest is in de ogen van de altijd volwassen mens. Maarten Luther moet eens gezegd hebben over de periode na de schooltijd: "Vanaf deze tijd tot in het 21ste levensjaar bedrijven wij allerlei moedwil door het spel, door achter de meisjes aan te lopen, door naar drinkgelagen te gaan en dergelijke, en beginnen dan pas een beetje te werken". Dat was dan maar even in de jaren midden 1500. En weer een kleine eeuw later wordt in de „Basler Chronik" gezegd: "onze tegenwoordige alamodisten (a la mode), die met hun lelijke kleding, afschuwelijke haardracht, kortgeknipte baarden en spitse rapieren te kennen geven, dat zij er op uit zijn een anders hart te doorboren of het hunne te wagen." Ergens anders spreekt Maarten Luther nog over: "de verregaande tuchteloosheid van de opgroeiende jeugd, waarop noch de wet, noch de godsdienst, noch het gezag van ouders en leraren enige invloed hebben."

Geen paniek

Maar we zijn gekomen tot het jaar 1970 al is er mogelijk niet veel te juichen. Moeten we wel in paniek raken vanwege dat gedrag van onze jeugdigen dat niet aangepast is aan het patroon van de volwassenen? Neen. Trouwens, in paniek raken is al een heel lelijk ding. Je weet dan niet meer wat je doet; je gaat dan daden stellen die elke redelijkheid tarten; je maakt onherstelbare brokken. De brand welke je meende te moeten blussen...je zult er zelf in omkomen. Een geheel ander aspect betreffende jeugd-problematiek is de ontwikkeling naar het z.g. dissociaal gedrag en het delinquent gedrag. Hierover zijn en worden vele studies gemaakt. De wetenschap buigt zich ook hier over de problemen, zoekende naar oorzaken en gevolgen en, hoe de helpende hand te bieden. Men weet dat alles niet zo eenvoudig ligt. Voor wat betreft onze z.g. moderne jeugd: behandel hen niet als te groot voor servet en te klein voor tafellaken; laat een ontmoeting in alle ernst geschieden; neem hen serieus en nooit neerbuigend. Het resultaat zal merkbaar zijn.

BROEDER SALECIO
Direkteur G.O.G.

Predikaat katholiek in de moderne tijd

In Nederland en ook hier en daar op de Antillen valt de trend waar te nemen om de naam van katholieke organisaties te ontdoen van het predikaat katholiek. Men tracht hiervoor verschillende redenen aan te voeren. Een ervan is het feit dat "katholiek" als predikaat bij de naam van een organisatie een "belast" woord is geworden. Het heeft een betekenis gekregen welke niet meer in deze tijd past. Het predikaat "katholiek" heeft namelijk lange tijd betekend dat de organisatie niet alleen volgens katholieke beginselen haar taak wilde vervullen, maar ook dat zij in behoorlijke mate onder controle van het kerkelijk gezag stond. "Katholiek" werd dan gezien als de uitdrukking van een sterke binding met en afhankelijkheid van de kerkelijke overheid.

"Katholiek" alsdus opgevat wordt in deze tijd door leken, die als volwassen christenen beschouwd willen worden, als paternalisme gezien. Zij willen thans geheel zelfstandig de belangen van hun organisatie behartigen. De kerkelijke overheid kan dit verlangen van de leken om geheel zelfstandig de verantwoordelijkheid van hun organisaties te dragen niet anders dan toejuichen en zal er weinig bezwaar tegen maken als men om deze reden het predikaat "katholiek" zou willen schrappen.

Macht

Bij vele niet-katholieken en vooral bij een wereldlijke overheid met anti-clericale inslag heeft het woord "katholiek" als predikaat van organisaties bovendien nog de bijsmaak van "macht". De katholieke organisaties dienen volgens hen om zieltjes te winnen. Zij willen deze niet zien als middelen om de gemeenschap op allerlei gebied te dienen maar als machtsorganen van de kerkelijke overheid. Het gevolg hiervan is dat deze overheid er weinig voor voelt om katholieke organisaties te steunen. Enkele van onze organisaties hebben dan ook gemeend de "K" te moeten laten vallen, hopende dat de overheid zal begrijpen dat zij geen steun vragen ten behoeve van de kerkelijke overheid maar ten behoeve van de gemeenschap. Men kan hiermee akkoord gaan. Zij blijven uiteindelijk katholieke organisaties.

Indien echter een katholieke organisatie de "K" schrapt om daarmee te beduiden dat het een geheel neutrale vereniging is geworden omdat men anders b.v. van de overheid geen subsidie zal krijgen, dan getuigt dit niet van bijzondere beginselvastheid. Zou de overheid inderdaad katholieke organisaties, welke werken voor het welzijn van de gemeenschap, tekort doen enkel om het feit dat het "katholieke" organisaties zijn, dan heeft men met discriminatie te doen en zal men moeten trachten dit ongedaan te maken. Het is niet juist om dan maar de weg van de minste weerstand te kiezen en zich ten gelieve van de overheid tot een neutrale organisatie te maken.

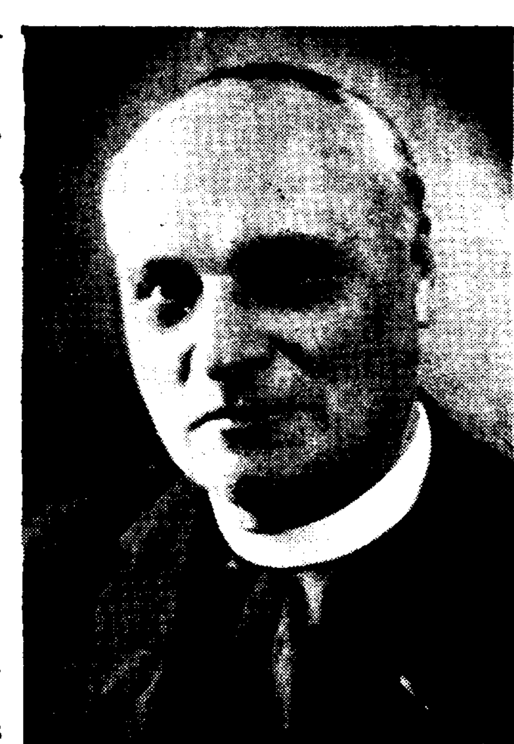
Geen taak

Er is nog een andere reden waarom sommigen in deze tijd het predikaat katholiek, wensen op te geven. Zij menen namelijk dat de organisatie als katholieke organisatie geen taak meer heeft. Volgens hen hebben we vanwege de secularisatie geen katholieke organisaties meer nodig, zodat de katholieke signatuur overbodig is geworden. In sommige kringen in Nederland schijnt men echter van deze zienswijze terug te komen. Dit blijkt o.a. uit de brochure van Mr. L. Wust over de actuele vraagstelling of de K.R.O. de "K" al of niet moet behouden.

In onze geseculariseerde wereld moet aan het geloof op nieuwe wijze gestalte gegeven worden. Men vraagt zich nu af of hiervoor ook de "vroegere" katholieke verenigingen en bonden niet zouden kunnen dienen, welke namelijk vanouds erop gericht zijn om de samenleving in katholieke geest op te bouwen. Maar dan niet als verlengstukken van de kerkelijke organisatie maar als vrije bewegingen die aan het geloof vorm willen geven midden in de wereld, waarin zij een specifieke taak hebben.

Gestalte geven

Zoals iedere christen in zijn eigen omgeving en in zijn eigen wereldlijke taak zijn geloof moet uitdragen, zo kan ook een groep christenen, die een gelijke taak hebben (leerkrachten van katholieke scholen) als groep zelfstandig trachten concrete gestalte te geven aan de boodschap van het evangelie op het terrein waar zij werkzaam is. De bond waarin zij zich verenigd hebben, dient dan om hen met alle middelen te helpen dit te verwezenlijken. Op deze wijze kan de bond haar katholieke signatuur met recht behouden. "Katholiek" betekent dan niet dat men een organisatie is van het kerkelijk instituut en daarvan afhankelijk is, maar het woord krijgt dan een veel diepere betekenis in zover de organisatie zelfstandig meewerkt om de samenleving of dat deel van de samenleving waarin men zijn taak heeft (scholen), in katholieke of beter in christelijke geest op te bouwen.


Mgr. J. M. HOLTERMAN

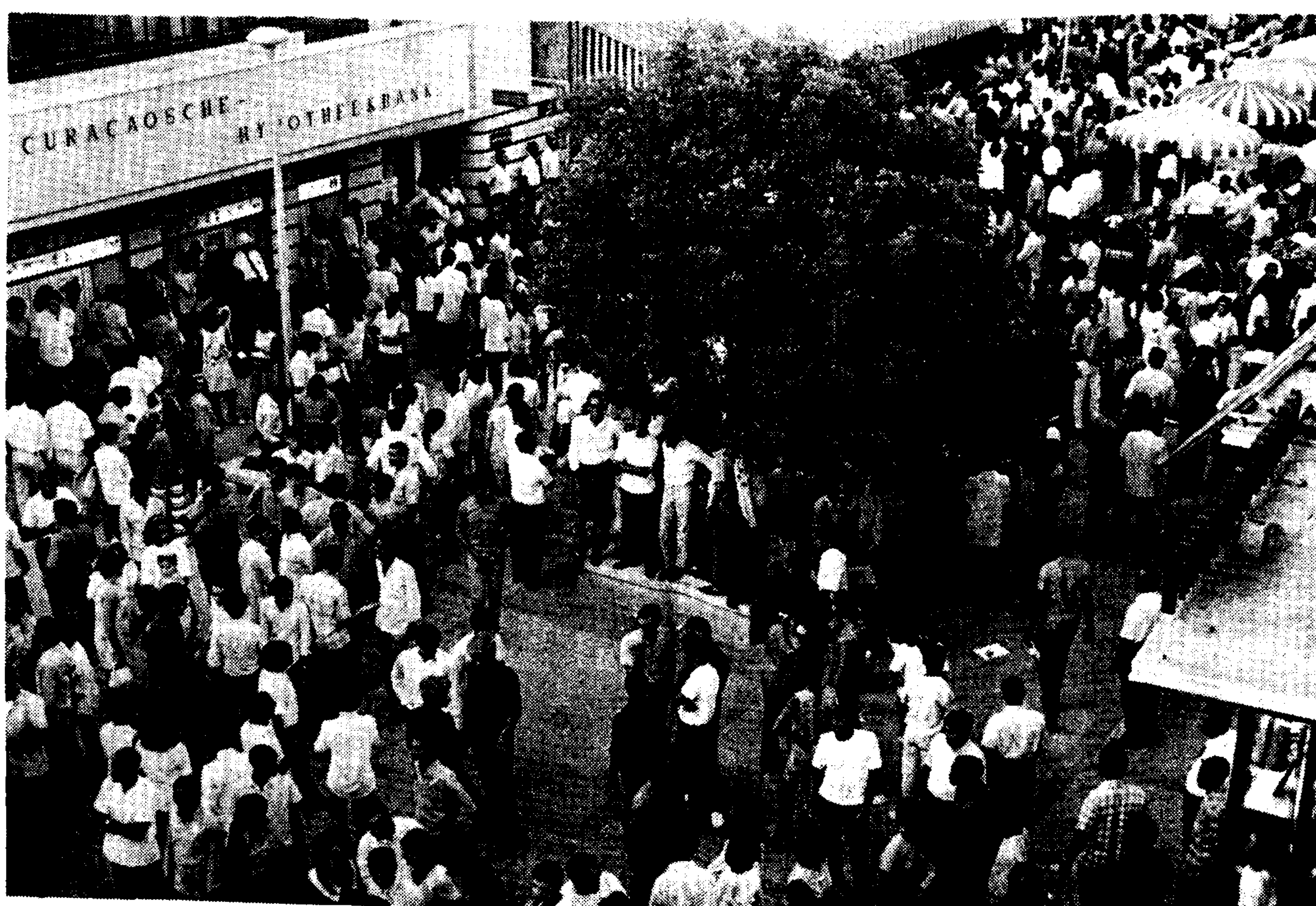
In dit verband lijkt het ons nuttig te citeren hetgeen Dr. H. Goddijn schreef in de Tijd (11 october 1969) naar aanleiding van de brochure van Mr. L. Wust over het behoud van de "K" bij de K.R.O.

"Wust citeert de socioloog Van Kemenade waar deze stelt dat de "verzuilde organisaties" meer nog dan de Kerk zelf (het samenkomen rond Woord en Sacramenten) bijdragen tot religieuze bezinning en vernieuwing. Juist door hun directe contacten met hun mensen op betreffende levensgebieden".

"Het zou veel waard zijn wanneer uit de bestaande katholieke instellingen, juist als belangenbehartigend, dienstverlenend, op actuele behoeften inspelend, de klanken van een nieuwe lente en een nieuwe geloofswaardigheid konden worden vernomen. Wie denkt hier niet aan radio, pers, televisie, onderwijs, vakorganisaties, ziekenhuizen, jeugdzorg, wijkverpleging, studentenverenigingen en noem maar op. Dat zijn nu juist de plaatsen waar de nieuwe katholieke identiteit opgehelderd en ontwikkeld moeten worden. Het zou dwaas zijn als nu de opinievormende instanties die moeten bijdragen tot het vinden van die nieuwe identiteit, hun katholieke signatuur zouden opgeven".

Onze katholieke organisaties kunnen dus ook in een geseculariseerde wereld nog een taak vervullen. Zij hoeven zich niet neutraal te maken. Zij kunnen hun katholieke signatuur blijven behouden. Het predikaat katholiek krijgt echter een andere betekenis dan het tot nu toe bij velen gehad heeft.

J.M. HOLTERMAN O.P.



JEUGD OP HET GOMEZ PLEIN: EEN EIGENTIJDS VERSCHIJNSEL